



Завод за
интелектуалну својину
Републике Србије



Годишњи извештај
Annual Report
2019





Завод за
интелектуалну својину
Републике Србије

Годишњи извештај
Annual Report
2019



САДРЖАЈ

CONTENTS

УВОДНА РЕЧ	5	FOREWORD
КЉУЧНИ ПОДАЦИ	9	KEY FIGURES
НАЈЗНАЧАЈНИЈИ ДОГАЂАЈИ	10	HIGHLIGHTS
ПАТЕНТИ	24	PATENTS
ЖИГОВИ	32	TRADEMARKS
ИНДУСТРИЈСКИ ДИЗАЈН	36	INDUSTRIAL DESIGNS
ОЗНАКЕ ГЕОГРАФСКОГ ПОРЕКЛА	40	INDICATIONS OF GEOGRAPHICAL ORIGIN
АУТОРСКО И СРОДНА ПРАВА	43	COPYRIGHT AND RELATED RIGHTS
РЕГИСТРИ	47	REGISTERS
ИНФОРМАЦИОНИ СИСТЕМ И ИЗДАВАШТВО	50	INFORMATION SYSTEM AND PUBLISHING
ЕДУКАЦИЈА И ИНФОРМИСАЊЕ	52	EDUCATION AND INFORMATION
УПРАВЉАЊЕ КВАЛИТЕТОМ	58	QUALITY MANAGEMENT
УПРАВЉАЊЕ КАДРОВИМА	60	HUMAN RESOURCES MANAGEMENT
ФИНАНСИЈСКО ПОСЛОВАЊЕ	61	FINANCIAL AFFAIRS
МЕЂУНАРОДНА САРАДЊА	66	INTERNATIONAL COOPERATION

Уводна реч

Foreword



Поштовани читаоци,

У претходној години Народна скупштина Републике Србије донела је три закона из области права интелектуалне својине: Закон о изменама и допунама Закона о ауторском и сродним правима, Закон о изменама и допунама Закона о патентима и Закон о изменама и допунама Закона о заштити топографија полупроводничких производа. На тај начин смо модернизовали наш правни систем и додатно га ускладили са правним системом Европске уније у области интелектуалне својине. Истакао бих да доношење нових прописа не треба гледати само

Dear reader,

In the previous year, the National Parliament of the Republic of Serbia passed three laws from the field of Intellectual Property: the Law on the Amendments of the Law on Copyright and Related Rights, Law on the Amendments of the Patent Law and Law on the Amendments of the Law on the Topographies of Semi-Conductor Products. In such a way, we modernized our legal system and harmonized it with the *acquis* of the European Union in the field of intellectual property. I would underline that the passing of the new regulations should not be seen only through the prism of fulfilling conditions for the membership in the

кроз призму испуњавања услова за чланство у Европској унији, иако је то, разуме се, важно и представља нашу основну спољнополитичку оријентацију. Никада не треба да нам буде жао напора који смо учинили у правцу доношења нових, модерних прописа из ове области, јер прописи пре свега морају да служе правди и да осигурају бољи живот људима, у овом случају, људима који живе од интелектуалног рада. То би морала да буде, бар се мени чини, наша основна оријентација у овом послу.

На прошлогодишњем заседању Генералне скупштине Светске организације за интелектуалну својину, генерални директор, господин Франсис Гари, навео је да је претходна година, на светском нивоу, била најуспешнија година за интелектуалну својину. У току 2017. године, било је 3,2 милиона патентних пријава, 12,4 милиона пријава жигова и 1,2 милиона пријава за заштиту индустријског дизајна поднетих широм света. Нарастајући број пријава права индустријске својине представља нови изазов за националне заводе широм света, па и за Завод за интелектуалну својину Републике Србије. Није више могуће на квалитетан и ефикасан начин изаћи на крај са растућим бројем пријава за заштиту жигова, патената, индустријског дизајна користећи стара средства испитивања услова за заштиту. Технолошка модернизација Завода за интелектуалну својину и обука наших људи да рукују новим софтверским алатима основни су предуслов за остварење тог циља. Међународна сарадња која је у ранијем периоду успостављена са кључним међународним институцијама из ове области – Светском организацијом за интелектуалну својину, Европском патентном организацијом и Европским заводом за интелектуалну својину – захваљујући добром руковођењу претходних руководиоца, већ дужи низ година даје плодове. Данас користимо модерне софтверске алате који нам омогућавају да читав административни поступак заштите патената, жигова и индустријског дизајна водимо у електронском облику. Од маја 2016. године увели смо могућност подношења електронских пријава права индустријске својине чији проценат расте из године у годину. На крају 2016. године тај проценат био је 7,28%, а на дан 31.12.2019. године 49.63%. И у текућој години тај број наставља да расте још интензивније, пре свега када су у питању пријаве жигова. Таксе за електронске пријаве патената смањене су у 2019. години за 50%, а за електронске пријаве жигова и индустријског дизајна за 25%. То је свакако била додатна мотивација за носиоце права да почну интензивније да подносе електронске пријаве права индустријске својине.

European Union, although that is, of course, important and represents our basic orientation in the domain of foreign policy orientation. We should never be sorry for the effort we have made in the direction of passing new modern legislation in this field, because legislation should primarily serve justice and secure better life for people, in this case, to people who live from their intellectual work. That should be, to my mind, our primary orientation in this work.

At the last year's meeting of the session of the General Assembly of the World Intellectual Property Organization, the Director General, Mr. Francis Gurry, stated that the previous year, at the global world level, was the most successful year for intellectual property. In the course of 2017, there were 3.2 million patent applications, 12.4 million trademark applications and 1.2 million applications for the protection of industrial designs filed all over the world. The rising number of applications of industrial property rights represents a new challenge for national offices all over the world, including the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia. It is not possible to cope, in a manner of quality and efficiency, with the growing number of applications for the protection of trademarks, patents and industrial designs, by using the old methods for the examination of eligibility for protection. Technological modernization of the Intellectual Property Office and the training of our people to manage new software tools are the basic preconditions for the realization of that goal. International cooperation, which has been established in the previous period with the key international institutions in this field – the World Intellectual Property Organization, the European Patent Organization and the European Union Intellectual Property Office – due to the excellent management provided by the directors in the past, gives excellent fruit for a long number of years. Today, we use the modern software tools that enable us to handle the entire administrative procedure of protection of patents, trademarks and industrial designs in the electronic form. Since May 2016, we have introduced the possibility of filing electronic applications of industrial property rights and the percentage of e-applications is continually growing from one year to another. At the end of 2016, that percentage amounted to 7.28%, and on the December 31, 2019 it was 49.63%. In the current year that number continues to grow with still more intensity, primarily when it concerns the trademark applications. Fees for electronic patent applications have been reduced in 2019 for 50% and for the electronic trademarks and industrial designs applications for 25%. That was certainly additional motivation for the holders of rights to begin with the more intensive electronic filing of IP rights applications.

У току претходне године забележили смо вредне резултате у домену заштите патената и жигова. Смањили смо залихе нерешених предмета и то: патената за 4%; малих патената за 18,5%; жигова за 40% и индустријског дизајна за 44,6%. Наставили смо и да скраћујемо рокове испитивања пријава тако да је за решење патентне пријаве у просеку потребно 3 године од датума подношења захтева за суштинско испитивање, за решење пријаве малог патената потребно је 4 месеца од датума подношења пријаве, за жигове 3 месеца, док је за пријаву дизајна тај рок 4,5 месеца од датума подношења пријаве.

Као и претходних година Центар за едукацију и информисање Завода је и у 2019. години пружио својим корисницима различите врсте услуга и информација, организовао семинаре, учествовао на сајмовима и представљао Завод на многобројним конференцијама. У организацији Центра одржано је 46 семинара и радионица на којима је присуствовало 1.106 учесника. Такође, привредним друштвима је пружено 55 услуга дијагностике интелектуалне својине, подржане од стране ЕПО и 56 услуга консултација „1to1“ које су се састојале од састанака са запосленима или руководством привредних друштава, а које су се обављале у оквиру ЕУ пројекта VIP4SME.

Наставили смо да спроводимо доследан надзор над радом организација за колективно остваривање ауторског и сродних права. Посебно бих истакао да је у надзор од недавно укључен и економиста, стручњак за финансије, што нам омогућава да јасније видимо законитост финансијског пословања организација, пре свега у домену прављења годишњег обрачуна накнада и расподеле прикупљених накнада.

У току 2019. године финансијско пословање Завода за интелектуалну својину било је стабилно, а наши приходи били су вишеструко већи од наших трошкова. Приходи које је Завод у току 2019. године обезбедио за буџет Републике Србије износе 660.228.873 динара, док су расходи Завода у истом периоду износили 119.495.487 динара.

Крајем 2019. године Влада Републике Србије је формирала ново Координационо тело за ефикасну заштиту права интелектуалне својине. Његов мандат биће да омогући ефикаснији и лакши рад државних органа надлежних за спровођење права интелектуалне својине.

Које бих приоритете издвојио када је реч о раду ове институције у наредном периоду?

Потребно је наставити са смањивањем залиха предмета и скраћивањем рокова за доношење одлука и одржати квалитет тих одлука.

In the course of the previous year we have valuable results in the domain of patent and trademark protection. We reduced the backlog of unresolved files, in particular: patents for 4%, petty patents for 18.5%, trademarks for 40% and industrial designs for 44.6%. We continued also to reduce the deadlines for examination of applications, so for the passing of final decision for the patent application we need, at average, 3 years from the filing date of the request for substantive examination, for the application of petty patent it takes 4 months from the date of filing the application, it takes 3 months for trademarks and 4.5 months for design applications, calculating from the filing date of the application.

As in the previous years, Information and Education Center of the IPO in 2019, offered to its clients various kinds of services and information, organized seminars, participated at fairs and represented the Office at various conferences. In the organization of the Centre, 46 seminars and workshops were held attended by 1,106 participants. In addition, business companies were given 55 services of IP pre-diagnosis, supported by EPO, and 56 consultation services “1to1” that consisted from meetings with the employees or the management of business companies, which took place in the framework of the EU project VIP4SME.

We continued to enforce consistent supervision over the work of the organizations for collective management of copyright and related rights. I would particularly emphasize that the process of supervision has recently implied the services of an economist, expert for financing, which enable us to follow up clearly the legality of the financial business of the organizations in particular in the domain of creating annual calculation of the remunerations and the distribution of the collected remunerations.

In the course of 2019, financial business of the Intellectual Property Office was stable and our income surpassed many times our expenses. The income that the IPO, in the course of 2019, secured for the budget of the Republic of Serbia amounts to 660,228,873 RSD, while the expenditure of the IPO in the same period amounted to 119,495,487 RSD.

At the end of the 2019, the Government of the Republic of Serbia established a new Coordination Body for the efficient protection of the IP rights. Its mandate will be to enable more efficient and easier work of the government bodies competent for the enforcement of intellectual property rights.

What priorities would I underline for the work of this institution in the future period?

It is necessary to continue with the reduction of the backlog of files and cutting down on the deadlines for the passing of decisions, and to maintain the quality of those decisions.

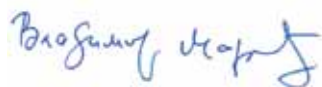
Следећи приоритет је наставак рада на испуњавању услова за затварање поглавља 7 – Право интелектуалне својине. До краја 2020. године треба донети нови Закон о ауторском и сродним правима, усклађен са Директивом о колективном остваривању ауторског и сродних права, који ће поред осталог обезбедити чврсти правни оквир за законит рад организација за колективно остваривање ауторског и сродних права. Такође, потребно је донети и Закон о заштити пословне тајне.

У периоду који је пред нама, уложићемо додатне снаге да се формира организација за колективно остваривање права ликовних уметника за остваривања права на накнаду од права препродаје уметничких дела.

Неопходно је радити на јачању нашег стручног кадра и запошљавању нових људи. И ту не смемо да правимо компромисе. Без стручних, поштених и способних кадрова, ништа нећемо моћи да урадимо. Такође, наша сарадња са ИТ канцеларијом Владе Републике Србије има велики значај. У наредном периоду ИТ канцеларија ће обезбедити чување база података Завода за интелектуалну својину у Владином "облаку" што ће представљати кључну ствар за нашу информатичку безбедност. База података патената, жигова и других права индустријске својине већ одавно имају карактер вредног националног ресурса.

На крају, желео бих да се захвалим свим запосленима у Заводу на вредном и посвећеном раду, на професионалном односу према странкама и радним обавезама.

Хвала вам.



мр Владимир Марић
директор

The next priority is the continuation of work on the fulfilling of conditions for the closing of chapter 7 - Intellectual Property Rights. By the end of 2020, a new Law on Copyright and Related Rights should be passed, harmonized with the Directive on Collective Management of Copyright and Related Rights, which will, among other things, secure a more solid legal framework for the legal work of the organizations for the collective management of copyright and related rights. Also, it is necessary to pass the Law on the Protection of Trade Secret.

In the period ahead of us, we shall invest additional effort to establish the organization for the collective management of rights of the fine art artists for the realization of the resale right in the process of dealing with works of fine art.

It is necessary to work on the strengthening of our expert potential and the employment of new people. And there should be no compromise there. Without expert, honest and capable human resources, we shall not be in a position to further modernize our Office. Also, our cooperation with IT Office of the Government of the Republic of Serbia has great importance. In the following period, IT Office shall secure the keeping of the data bases of the Intellectual Property Office in the government "Cloud", which will represent key issue for our informatics security. Data base of patents, trademarks and other IP rights have had a character of a valuable national resource for a long time.

At the end, I would like to thank all the employees in the Intellectual Property Office on diligent and dedicated work, on professional attitude towards the clients and the working obligations.

Thank You.

Vladimir Marić, LL.M
Director

Кључни подаци

Key figures

Права индустријске својине у 2019. години <i>Industrial property rights in 2019</i>			
	Број пријава <i>Number of applications</i>	Број регистрованих права <i>Number of registered rights</i>	Број окончаних предмета <i>Number of final decisions</i>
Патенти - национални поступак <i>Patents – National proceeding</i>	177	59	235
Патенти – захтеви за упис проширеног европског патента и европског патента <i>Patents – Requests for entry of the extended European patent and the European patent</i>	1527	1659	1661
Мали патенти <i>Petty patents</i>	82	57	85
Сертификати додатне заштите <i>Supplementary Protection Certificates</i>	13	16	20
Жигови – национални поступак <i>Trademarks – National proceeding</i>	2093	2009	2419
Жигови – поступак по међународним пријавама <i>Trademarks – International application proceedings</i>	4706	5692	5902
Индустријски дизајн – национални поступак <i>Industrial designs – National proceeding</i>	101	102	142
Индустријски дизајн – поступак по међународним пријавама <i>Industrial designs – International application proceeding</i>	246	246	246
Ознаке географског порекла <i>Indications of geographical origin</i>	4	2	2

Ауторско и сродна права у 2019. години <i>Copyright and related rights in 2019</i>	
Број пријава за уношење у евиденцију и депоновање ауторских дела и предмета сродних права <i>Number of applications for recording and depositing of copyright works and subject matters of related rights</i>	386
Број издатих потврда о евидентираним и депонованим делима и предметима сродних права <i>Number of issued certificates on the recorded and deposited copyright works and subject matters of related rights</i>	307

Најзначајнији догађаји

Highlights

10. јануар 2019.

У Заводу су у посети боравили ученици трећег разреда Рачунарске гимназије из Београда. Током посете ученици су имали прилику да се упознају са системом заштите интелектуалне својине са посебним примерима заштите проналазака примењених на рачунарима.

10 January 2019

The Office was visited by the pupils of the third grade of the Informatics Grammar School from Belgrade. During the visit, the pupils had the opportunity to get acquainted with the system of intellectual property protection with the special examples of the protection of inventions applied on computers.

16. јануар 2019.

На позив Удружења ENECA, током једнодневног семинара „Помоћ за трговину – подршка јачању производних капацитета агро-индустријског сектора у Републици Србији“, у Пољопривредном клубу у Београду, одржана су два предавања од стране стручњака Завода на тему заштите и коришћења жига у пословању и заштите ознака географског порекла.

16 January 2019

At the invitation of the Association ENECA, in the course of the seminar that lasted for one day "Assistance for Trade – Support to the Strengthening of Production Capacities of the Agro-Industrial Sector in the Republic of Serbia", in the Agriculture Club in Belgrade, two lectures were held by the experts of the IPO at the topic of protection and utilization of trademark in doing business and protection of indications of geographical origin.

28. јануар 2019.

У Научно-технолошком парку Звездара, у организацији Фонда за иновациону делатност, одржан је тродневни тренинг за привредне субјекте који су добили финансијска средства у оквиру шестог циклуса програма суфинансирања раног развоја и петог циклуса програма суфинансирања иновација од Фонда. Током трећег дана тренинга, посвећеног заштити интелектуалне својине, одржано је предавање о различитим облицима заштите иновација правима интелектуалне својине, као и о поступцима заштите који се воде пред Заводом за интелектуалну својину.



28 January 2019

In the Scientific and Technological Park Zvezdara, in the organization of the Innovation Fund, a training lasting for three days was held for business companies that obtained financial funds in the framework of the sixth serial of programs of co-financing early development and fifth serial of program of co-financing innovations by the Fund. On the third day of training, dedicated to the intellectual property protection, a lecture was held on the various forms of protection of innovations by intellectual property rights, as well as procedures of protection conducted before the Intellectual Property Office.



31. јануар 2019.

У Заводу за интелектуалну својину одржан је једнодневни семинар о спровођењу права интелектуалне својине, организован у сарадњи са Заводом за интелектуалну својину Европске уније (EUIPO). Са активностима Опсерваторије Европске уније у вези са повредама права интелектуалне својине и искуствима држава Европске уније у области спровођења права интелектуалне својине, присутне је упознао господин Ерлин Вестергард из Опсерваторије. Поред наведеног, на семинару је најављен почетак двогодишњег Твининг пројекта ИПА 2016 под називом "Заштита и спровођење права интелектуалне својине у Србији", чији је носилац Министарство трговине, туризма и телекомуникација. Семинару су присуствовали представници Министарства трговине, туризма и телекомуникација – Сектор тржишне инспекције, Министарства унутрашњих послова, Управе царина, Пореске управе, Првог основног јавног тужилаштва, судова и Завода за интелектуалну својину.



12. март 2019.

Студенти прве и треће године Високе спортске и здравствене школе у пратњи професора на предмету „Предузетништво“, боравили су у посети Заводу током које су се упознали са надлежностима Завода, са врстама права интелектуалне својине, обимом права и начинима искоришћавања. Кроз презентацију са конкретним примерима заштићених жигова, дизајна и патената из области спорта, студенти су имали прилику да се упознају и са условима за заштиту ових права.

28-30. март 2019.

Завод за интелектуалну својину учествовао је на Сајму привреде западне Србије - СПРЕГ у Ваљевоу, у оквиру пројекта VIP4SME. Сви заинтересовани посетиоци и излагачи могли су током сајма добити информације и консултације у вези са заштитом права интелектуалне својине на штанду Завода у Омни центру.



31 January 2019

In the Intellectual Property Office, a seminar lasting for one day was held on the enforcement of intellectual property, organized in cooperation with the European Union Intellectual Property Office (EUIPO). The activities of the European Union Observatory regarding the infringement of intellectual property rights and experiences of the member states of the European Union in the field of IP rights enforcement were presented to the attendees by the Observatory expert Mr. Erling Vestergaard. Apart from the mentioned, the beginning of the two years Twinning Project IPA 2016, under the title "Protection and Enforcement of Intellectual Property Rights in Serbia", held by the Ministry of Trade, Tourism and Telecommunications was announced at the seminar. The Seminar was attended by the representatives of the Ministry of Trade, Tourism and Telecommunications – Sector of Market Inspection, Ministry of Internal Affairs, Customs Administration, Tax Administration, First Basic Public Prosecutor, courts and Intellectual Property Office.

12 March 2019

The students of the first and third year of the High Sports and Health School, accompanied by the professor teaching "Entrepreneurship" stayed visiting the IPO in order to get acquainted with the competences of the Office, with the kinds of intellectual property rights, scope of rights and manners of utilization. Through the presentation with the concrete examples of protected trademarks, designs and patents from the field of sport, the students had the opportunity get to know the conditions for the protection of these rights.

28-30 March 2019

The Intellectual Property Office participated at the Trade Fair of Western Serbia – SPREG in Valjevo, in the framework of the project VIP4SME. All interested visitors and exhibitors could get, in the course of the fair, the information and consultations regarding the protection of intellectual property rights at the IPO stall in the Omni Center.



29. март 2019.

На позив професора Техничке школе „Михајло Пупин“ у Инђији, одржано је предавање о заштити различитих права интелектуалне својине за ђаке и професоре три одељења трећег разреда. У лабораторији школе, кроз презентацију и практичне примере уређаја из електро-лабораторије, ученици су имали прилику да се упознају са начинима заштите и комерцијализације проналазака.



29 March 2019

At the invitation of the professor of the Technical School “Mihajlo Pupin” in Indjija, a lecture was held concerning the protection of various intellectual property rights for pupils and professors of three classes of the third grade. In the school laboratory, through the presentation and practical examples of device from electrical laboratory, the pupils had the opportunity to get acquainted with the manners of protection and commercialization of inventions.

1. април 2019.

Завод за интелектуалну својину од 1. априла 2019. године примењује „РСТ Paperless“ сервис. Овај сервис омогућава да се комуникација са Светском организацијом за интелектуалну својину и Европским заводом за патенте, у вези са међународним пријавама патената одвија у потпуности електронским путем преко портала ePCT-Filing.



1 April 2019

Since April 1, 2019, the Intellectual Property Office has been implementing “PCT Paperless” service. This service enables that the communication with the World Intellectual Property Office and the European Patent Office can proceed completely electronically through a portal ePCT –Filing.

4 April 2019

In the Scientific and Technological park “Zvezdara” an advisory meeting was held for the representatives of start-ups and other business subjects from Business incubators tackling various questions related to IP rights protection in the development of innovative solutions.

4. април 2019.

У Научно-технолошком парку Звездара одржано је саветовање за представнике стартапова и других привредних субјеката из Бизнис инкубатора по различитим питањима заштите права интелектуалне својине у развоју иновативних решења.

16 and 23 April 2019

In the Intellectual Property Office, two seminars were held: “Introduction to the Patent System”. The first seminar was dedicated to the protection of inventions in the field of machine engineering, electronics and general technology, while the other seminar was dedicated to the protection of inventions in the field of chemistry and chemical technology. The participants were acquainted with the conditions for protection by patent or petty patents, manners of protection of inventions at

16. и 23. април 2019.

У Заводу за интелектуалну својину одржана су два семинара „Увод у патентни систем“. Први семинар је био посвећен заштити проналазака у области машинства, електротехнике и опште технике, док је други семинар био посвећен заштити проналазака у области хемије и хемијске технологије. Учесници су упознати са условима за заштиту патентом и малим патентом, начинима заштите проналазака на националном и међународном нивоу, као и са састављањем пријаве патената на примерима из сваке области. На семинарима су поред учесника из привреде били и бројни представници факултета и института.



18. април 2019.

На позив професора Школе за основно и средње образовање „Милан Петровић“ у Новом Саду, одржано је предавање „Интелектуална својина у образовању“. Интерактивно предавање је осмишљено са циљем да се професори упознају са различитим правима интелектуалне својине кроз примере иновација у области образовања. Том приликом одржане су и консултације са професорима школе који су континуирано ангажовани на изради различитих иновација у области помоћи особама са инвалидитетом, материјала и алата у области образовања.

20. април 2019.

На позив чланова Међународне коморе младих (Junior Chamber International - JCI) из Ниша, представници Завода су учествовали у једнодневnoj конференцији „Буди свој – Заштита права интелектуалне својине“, која је одржана у Старт ап центру на Електронском факултету Универзитета у Нишу. Посебно предавање одржано је о начинима и условима за заштиту проналазака патентом, као и о трендовима у заштити проналазака јер се све већи број пријава патената подноси за проналаске који спадају у категорију проналазака примењених уз помоћ рачунара. Учесници су били млади предузетници, правници, запослени у настави и други.



Мај – месец сајмова и едукације

11-17. мај 2019.

Завод је узео учешће са својим штандом уз представнике завода за интелектуалну својину Словеније и Мађарске на 86. Међународном сајму пољопривреде у Новом Саду уз подршку Европског завода за патенте. У оквиру Б2Б сусрета, 14. маја 2019. године, у Мастер конгрес центру одржане су консултације „1на1“ са представницима Завода. Истог дана је у Гастро хали Новосадског сајма у организацији Привредне коморе Србије, листа Пољопривредник и Новосадског сајма, одржана трибина „Брендирање пољопривредних производа из Србије“. На трибини је учешће узео и представник Завода за интелектуалну својину са излагањем о коришћењу права интелектуалне својине, пре свега ознака географског порекла, жига и дизајна у стицању репутације и бренда.

the national and international level, as well as the composition of the patent application with examples from every field. At the seminars, in addition to the participants from economy, various representatives from faculties and institutes attended.

18 April 2019

At the invitation of the professors of the School for elementary and secondary education “Milan Petrovic” in Novi Sad, a lecture was held “Intellectual Property in Education”. Interactive lecture had a concept to allow professors to get acquainted with various intellectual property rights through the examples of innovations in the field of education. On that occasion, consultations were held with the professors of school that are continually engaged in the elaboration of various innovations in the field of assistance to persons with invalidity, materials and tools in the field of education.

20 April 2019

At the invitation of the members of the Junior Chamber International (JCI) from Nis, the representatives from the IPO participated at the one day conference “Be Your Own – Protection of Intellectual Property Rights” which took place at the start-up Centre at the faculty of Electronics of the Nis University. A special lecture was held about the manners and conditions for the protection of invention by a patent, as well as about trends in the protection of inventions because a growing number of patent applications is filed for inventions belonging to the category of inventions implemented with a help of a computer. The participants were young entrepreneurs, lawyers, teachers and others.

May – Month of Fairs and Education

11 – 17 May 2019

The IPO of the Republic of Serbia took part with its stall along with the representatives of the IPO of Slovenia and Hungary at the 86th International Fair of Agriculture in Novi Sad with the assistance of the European Patent Office. In the framework of the B2B meeting, on May 14th, 2019, in the Master Congress Centre consultations “1to1” were held with the representatives from the Office. On the same day, in the Gastro Hall of the Novi Sad fair,



16. мај 2019.

У Заводу је одржана радионица о претраживању патентне документације у бази Espacenet, а демонстриране су и функције нове, бета верзије новог Espacenet-а. Током радионице презентовани су и начини коришћења патентних информација у пословању, како доћи до релевантног патентног документа, а на крају су учесници имали прилику да сами претражују базу патентне документације кроз примере.



17. мај 2019.

На Криминалистичко-полицијском универзитету у Земуну, за апсолвенте је у оквиру предмета Економски криминал одржано предавање од стране стручњака Завода. Током предавања су поред упознавања студената са системом заштите права интелектуалне својине, условима за заштиту за поједина права, представљене и надлежности различитих институција за спровођење права интелектуалне својине, као и повреде права на различитим примерима.

21. мај 2019.

На Факултету организационих наука у Београду, за студенте треће године на предмету Менаџмент иновација, одржано је прво у низу предавања на овом факултету у 2019. години, о заштити права интелектуалне својине у процесу развоја иновација од идеје до коначног производа, препознавању релевантног права и касније о управљању правима интелектуалне својине у пословним активностима.

22. мај 2019.

У оквиру званичног програма Сајма технике, на Београдском сајму је одржано предавање о заштити иновација правима интелектуалне својине са посебним нагласком на патентној заштити као најрелевантнијем праву за заштиту иновација у техничким областима.

in the organization of the Chamber of Commerce of Serbia, magazine Farmer and the Fair in Novi Sad, a forum was held "Branding Agricultural Products from Serbia". A representative from the Intellectual Property Office took part at the Forum with the presentation about the utilization of intellectual property rights, primarily indications of geographical origin, trademarks and design in the acquisition of reputation and brand.

16 May 2019

A workshop was held in the IPO about the search of patent documentation in the data base Espacenet, and the functions of new, beta version of new Espacenet were demonstrated. During the workshop, the manners of using patent information in doing business were presented along with the question how to obtain a relevant patent document, and, at the end, the participants had the opportunity to search alone the data base of patent documentation through examples.

17 May 2019

At the Criminalistics Police Academy in Zemun, for the last year's students, in the framework of the subject Economic Crime, a lecture was held by the experts of the Office. In the course of the lecture, apart from acquainting students with the system of IP Rights protection, conditions for the protection of certain rights, the competences of various institutions were presented for the enforcement of IP rights as well as violation of rights, with various examples.

21 May 2019

At the Faculty of Organizational Sciences in Belgrade, for the students of the third year with the subject Management of Innovations, the first from the serial of lectures at this Faculty in 2019 was held dealing with the protection of IP rights in the process of development of innovations from idea to final product, recognition of relevant right and later management of intellectual property assets in the business activities.



23. мај 2019.

На Метрополитен универзитету у Нишу, одржано је предавање за студенте овог универзитета и друге учеснике о заштити интелектуалне својине која настаје у областима информационих технологија, графичког и модног дизајна. Након предавања је у Креативном центру одржана и радионица током које су се учесници упознали са могућностима провере заштићених права кроз претраживање слободно доступних база патената, дизајна и жигова.

24. мај 2019.

На Технолошко-металуршком факултету у Београду, одржан је једнодневни семинар за докторанте, истраживаче и наставно особље на тему патентне заштите под називом „Увод у патенте у области хемије и хемијске технологије“.

24-25. мај 2019.

На Електронском факултету у Нишу одржана је 11. по реду манифестација „Наук није баук“ намењена младима. Завод за интелектуалну својину је учествовао на овој манифестацији са изложбом поставком „Познати српски проналазачи“.



30. мај 2019.

У Регионалној агенцији за развој и европске интеграције (РАРЕИ) у Београду одржана су предавања о могућности заштите правима интелектуалне својине за стартап привредне субјекте из различитих области производње и пружања услуга. Приказане су и могућности претраге базе података индустријске својине.

Радионица о предузетништву и заштити интелектуалне својине одржана је у Заводу за интелектуалну својину за два тима студената са Биолошког факултета који су се пријавили са својим иновативним идејама на конкурс пројекта Ноћи истраживача, SCIMFONICOM 2018-2019.

13. јун 2019.

За запослене Института Влатаком у Београду, који своје пословање базира на иновацијама и истраживањима у области информатике, комуникација и биометријских технологија, одржано је предавање „Стратешка заштита резултата научно-истраживачког рада правима интелектуалне својине“.

22 May 2019

In the framework of the official program of the Technical Fair, at the Belgrade Fair, a lecture was held on the protection of innovations by intellectual property rights with the special emphasis on patent protection as the most relevant right for the protection of innovations in technical fields.

23 May 2019

At the Metropolitan University in Nis, a lecture was held for the students of this university and other participants about the protection of intellectual property created in the field of information technologies, graphic and fashion design. After the lecture, a workshop was held in the Creative center and during its course the participants got acquainted with the possibilities of searching protected rights through the examination of freely accessible data bases of patents, designs and trademarks.

24 May 2019

At the Faculty of Technology and Metallurgy in Belgrade, a one day seminar was held for PhD students as well as for researchers and professors at the topic of patent protection: "Introduction into Patents in the Field of Chemistry and Chemical Technology".

24-25 May 2019

At the Faculty of Electronics in Nis, 11th manifestation "Science is not a Buggy Man" was held, intended to young audience. The Intellectual Property Office participated at this manifestation with the exhibition "Famous Serbian Inventors".

30 May 2019

In the Regional Agency for Development and European Integrations (RAREI) in Belgrade, lectures were held about the possibility of protection by intellectual property rights for start up companies from various fields of production and services. Opportunities were displayed how to search data bases of industrial property.

Workshop on the entrepreneurship and intellectual property protection was held in the Intellectual Property Office for two teams of students from the Faculty of Biology which filed with their innovative ideas at the announcement of the project "Researchers' Night", SCIMFONICOM 2018-2019.



17-18. јун 2019.

Одржан је WIPO семинар о Мадридском систему међународне регистрације жигова у Заводу за интелектуалну својину у Београду. Семинар је заједнички организован са Светском организацијом за интелектуалну својину (WIPO), а уводна излагања су имали Марија Божић, помоћник директора Завода и Аста Валдимарсдотир, директор Мадридског регистра Светске организације за интелектуалну својину (WIPO). Током семинара су презентовани поступци Завода приликом међународне регистрације жигова од стране стручњака Завода, презентован је Мадридски систем од стране представника WIPO, господина Беноа Апершеа, као и улога заступника од стране канцеларије „Живко Мијатовић и партнери“ из Србије.

25-28. јун 2019.

У просторијама Завода одржане су прве две дводневне обуке у оквиру Твининг пројекта „Заштита и спровођење права интелектуалне својине у Србији“, чији је главни корисник Министарство трговине, туризма и телекомуникација.



Партнери на пројекту су и друге институције за спровођење права, као и Завод за интелектуалну својину. Током обуке било је речи о опасностима и изазовима који прете од небезбедне и кривотворене робе, затим о идентификацији таквих производа у промету који повређују права интелектуалне својине. Током 2019. године у Заводу је одржано у три термина још шест оваквих обука за све инспекторе Тржишне инспекције и одређени број запослених из других институција за спровођење права интелектуалне својине.

10. јул 2019.

На позив Регионалне привредне коморе Нишавског, Пиротског и Топличког управног округа у Нишу је одржана трибина „Агроиндустријска решења – Заштита права интелектуалне својине индустријских производа пољопривредног порекла у циљу комерцијализације и стварања бренда“. На трибини су учествовали представници Завода за интелектуалну својину, представници Задружног савеза Јужне Србије и Факултета примењених наука у Нишу.

13 June 2019

For the employees of the Institute Vlatacom in Belgrade, which bases its business on the innovations and research in the field of informatics, communications and biometrical technologies, a lecture was held “Strategic Protection of the Results of R&D Scientific Work by Intellectual Property Rights.”

17-18 June 2019

WIPO Seminar was held on Madrid System of international registration of trademarks in the IPO in Belgrade. The Seminar was jointly organized with the World Intellectual Property Organization (WIPO) and the opening address was given by Ms. Marija Bozic, Assistant Director for Distinctive Signs, Director of the Madrid Register of the WIPO, Ms. Asta Valdimarsdottir. In the course of the Seminar, the procedures of the IPO during the international registration of trademarks were presented by the experts of the IPO RS, the Madrid System was presented by the WIPO representative, Mr. Benoit Apercé, and the role of the representative was presented by the Lawyers Office “Zivko Mijatovic and Partners” from Serbia.

25-28 June 2019

In the premises of the Office, first two-days trainings were held in the framework of the Twining Project “Protection and Enforcement of Intellectual Property Rights in Serbia” whose main beneficiary is the Ministry of Trade, Tourism and Telecommunications. Partners on the project are also other law enforcement institutions, as well as the Intellectual Property Office. In the course of the training, dangerous and challenges threatening from unsafe and forged goods were discussed, then the issue was the identification of such products in the channels of commerce that infringe intellectual property rights. In the course of 2019, in the IPO, six more trainings like this one were organized on three occasions for all inspectors of the Market Inspection and a certain number of employees from other institutions for the enforcement of intellectual property rights.



31. јул 2019.

На позив Регионалне развојне агенције за економски развој Шумадије и Поморавља, у Крагујевцу је одржана радионица у оквиру пројекта „Knowing IPR“ земаља Дунавског региона на коме је агенција партнер. Поред представника партнера на пројекту из Србије, Словеније, Чешке, Румуније, Мађарске и Бугарске, представници Завода за интелектуалну својину и Правног факултета Универзитета у Крагујевцу имали су излагање у вези са заштитом, правним аспектима и коришћењем права интелектуалне својине у Србији.



1. август 2019.

Одржана је радионица у Заводу за учеснике из привреде, са института и факултета о коришћењу слободно доступних база патентне документације које одржава Завод за интелектуалну својину и Европски завод за патенте - Espacenet.

Завод на сајмовима у септембру

Од 5-8. септембра 2019. године Завод је учествовао са штандом по први пут на Сајму пољопривреде на Шумадија сајму у Крагујевцу.

Од 19-21. септембра 2019. године у Хали „Медисон“ у Зрењанину, одржана је трећа по реду привредна манифестација „ЗрБизНет“ на којој је учествовао и Завод за интелектуалну својину. Последњег дана манифестације вршена је промоција предузетништва међу децом и младима кроз учешће у креативним радионицама када је и велики број деце био у обиласку штанда Завода где су добили информације о заштити појединих права интелектуалне својине.

Завод је на оба сајма наступио у оквиру VIP4SME пројекта, а током оба сајма пружене су бројне услуге консултација привредним субјектима, излагачима и посетиоцима.

10 July 2019

At the invitation from the Regional Chamber of Commerce from Nis, Pirot and Toplica administrative district, a forum was organized in Nis: "Agro-industrial Solutions – Protection of Intellectual Property Rights of Industrial Products of Agricultural Origin with the Aim to Commercialize and Create a Brand". At the forum, the representatives of the Intellectual Property Office, the Association of Farmers of the Southern Serbia and the Faculty of Applied Sciences in Nis participated.

31 July 2019

At the invitation of the Regional Development Agency for the economic development of Sumadija and Pomoravlje, in Kragujevac, a workshop was organized in the framework of the project "Knowing IPR" for the countries of Danube region where the agency is a partner. Apart from the representatives of the partner on the project from Serbia, Slovenia, Czech Republic, Romania, Hungary and Bulgaria, also the representatives of the Intellectual Property Office and the Faculty of Law of the University in Kragujevac had a presentation with regard to the protection, legal aspects and the utilization of intellectual property rights in Serbia.

1 August 2019

A workshop was held in the Office for the participants from SMEs, institutes and faculties about the use of freely accessible data bases of patent documentation kept by the Intellectual Property Office and the European Patent Office – Espacenet.

The IPO at the fairs in September

From 5 – 8 September, the IPO participated with its stall for the first time at the Fair of Agriculture at the Sumadija Fair in Kragujevac.

From 19 -21 September 2019, in the "Medison Hall" in Zrenjanin, the third business manifestation "ZrBizNet" was held, where the Intellectual Property Office also participated. On the last day of the manifestation, a promotion of entrepreneurship was done specially for children and the young through the participation in creative workshops, when a great number of children was visiting the stall of the IPO where they got the information about the promotion of specific intellectual property rights.



23. септембар 2019.

У Привредној комори Србије одржан је стручни скуп „Иновације и заштита права интелектуалне својине“ у оквиру ЕУ пројекта VIP4SME. Циљ скупа намењеног малим и средњим предузећима био је да учесници у директној комуникацији са стручњацима Завода добију информације на који начин могу да заштите своја права интелектуалне својине. Представница привредног друштва BUCK из Београда, на примеру из праксе презентovala је коришћење интелектуалне својине у пословању из угла потреба привреде. Између осталог, било је речи о услугама Завода: Дијагностика интелектуалне својине, „1на1“ консултацијама као и о онлајн и комерцијалним услугама претраживања.

26. септембар 2019.

Законом изменама и допунама Закона о патентима („Службени гласник РС“, бр. 66/19), Закон о изменама и допунама Закона о ауторском и сродним правима („Службени гласник РС“, бр. 66/19) и Закон о изменама и допунама Закона о заштити топографија полупроводничких производа („Службени гласник РС“, бр. 66/19) ступили су на снагу.

27-28. септембар 2019.

Завод је био једна од локација на којој се одвијала манифестација „Ноћ истраживача“ на којој је учествовао у активности „Лов на благо“, када је преко 300 деце посетило Завод и имало прилику да састави своју прву патентну пријаву. Другог дана су посетиоци имали прилику да чују нешто више о познатим српским проналазачима, као и да виде поставке „Од макро до нано“ Технолошко-металуршког факултета и „Каква чуда гљиве праве?“ Института за кукуруз.

The Office participated at both fairs in the framework of VIP4SME project and in the course of both fairs various services were provided including consultations to business companies, exhibitors and visitors.

23 September 2019

In the Chamber of Commerce of Serbia, an expert forum has been organized “Innovations and Intellectual Property Rights Protection” in the framework of the EU project VIP4SME. The aim of the forum was intended for small and medium enterprises so that the participants could, in direct communication with the experts from the Office, obtain information how to protect their intellectual property rights. The representative of the business company BUCK from Belgrade, on the example from practice, presented the use of intellectual property in doing business from the point of view of the economy. Among other things, the services of the Office were the issue, in particular: IP diagnosis, “1to1” consultations, as well as on-line and commercial services of research.

26 September 2019

The Law on the Amendments of the Patent Law (“Official Gazette RS”, no. 66/19), Law on the Amendments of the Law on Copyright and Related Rights (“Official Gazette, no. 66/19) and Law on Amendments of the Topographies of Semi-Conductor Products (“Official Gazette RS” no. 66/19) entered into force.

27-28 September 2019

The IPO was one of the locations on which the manifestation “Researchers’ Night” took place where the highlight was the “Treasure Hunt”, when over 300 children had the opportunity to compose their first patent application. On the



30. септембар – 9. октобар 2019. Генерална скупштина WIPO



Фото: /Photo: WIPO

Директор Завода за интелектуалну својину, господин Владимир Марић и помоћник директора, госпођа Бранка Тотић, учествовали су испред Завода као делегација у раду 59. Генералне скупштине Светске организације за интелектуалну својину – WIPO.

1. новембар 2019.

Објављени су правилници за спровођење Закона о патентима и то: Правилник о садржини потврда, пријава и захтева у поступку заштите проналазака, као и о начину подношења пријаве и објављивања проналазака („Службени гласник РС“, бр. 78/19) и Правилник о програму и начину полагања стручног испита за лица која се баве заступањем у области индустријске својине („Службени гласник РС“, бр. 78/19).

5-6. новембар 2019.

Регионални семинар „Политике интелектуалне својине: изазови у усвајању и примени“, одржан је у Заводу за интелектуалну својину у сарадњи са Светском организацијом за интелектуалну својину (WIPO) и Универзитетом у Београду. Овај семинар је наставак сличних семинара који су организовани претходних година у Београду. Семинар су отворили Недељко Милосављевић, директор Центра за трансфер технологије Универзитета у Београду, Бранка Тотић, помоћник директора Завода за интелектуалну својину и Олга Спасић из WIPO. Предавачи на семинару су били стручњаци из Србије, Француске, Турске, Хрватске, Велике Британије и Бугарске.

7. новембар 2019.

У свечаној сали Завода за интелектуалну својину за студенте мастер студија Машинског факултета Универзитета у Београду, у оквиру предмета „Технички прописи и стандарди“ одржана су предавања од стране стручњака Завода о правима интелектуалне својине.

second day, the visitors had the opportunity to hear something more about the famous Serbian inventors, as well as to see the exhibitions “From Macro to Nano” of the Faculty for Technology and Metallurgy and “What Miracles Can Mushrooms Make?” from the Institute for Corn.

30 September – 9 October 2019 WIPO General Assembly

Director of the Intellectual Property Office, Mr. Vladimir Maric, and Assistant Director, Ms. Branka Totic participated, before the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia as the delegation in the work of the 59th General assembly of the World Intellectual Property Organization (WIPO).

1 November 2019

The Regulations for the implementation of the Patent Law have been published, in particular: “Regulations on the contents of the certificates, applications and requests in the procedure of protection of inventions”, as well as the manner of filing the application and publication of invention (“Official Gazette RS” no. 78/19) and “Regulation on the program and manner of passing the expert exam for the persons engaged in the representation in the field of industrial property” (“Official Gazette RS”, no. 78/19).

5-6 November 2019

The Regional Seminar “Intellectual Property Politics: Challenges in Adoption and Implementation”, was held in the IPO in cooperation with the World Intellectual Property organization (WIPO) and the University in Belgrade. This seminar was the continuation of similar seminars organized in the previous years in Belgrade. The Seminar was opened by Nedeljko Milosavljevic, Director of the Technology Transfer Center of the Belgrade University, Branka Totic, Asst. Director of the Intellectual Property Office and Olga Spasic from the WIPO. The lecturers at the seminar were experts from Serbia, France, Turkey, Croatia, Great Britain and Bulgaria.



9. новембар 2019.

За студенте специјалистичких студија са смера „Индустријска фармација“ и докторанте Фармацеутског факултета у Београду, одржан је семинар „Заштита права интелектуалне својине у фармацији“. Током семинара, који се одржава већ пету годину за редом на Фармацеутском факултету, посебан осврт дат је патентној заштити и специфичностима патентне заштите у овој грани индустрије.



15. новембар 2019.

99 година Завода за интелектуалну својину



Свечаности поводом обележавања 99 годишњице Завода за интелектуалну својину присуствовали су државни званичници, представници Министарства просвете, науке и технолошког развоја, Министарства правде и правосудних органа, представници академске заједнице и бројних адвокатских канцеларија, представници организација за колективно остваривање ауторског и сродних права и други уважени гости.

Скуп је отворио господин Владимир Марић, директор Завода за интелектуалну својину, са освртом на традицију најважније српске институције која се бави заштитом интелектуалне својине. Присутнима се потом обратио др Саша Лазовић, помоћник министра за технолошки развој у Министарству просвете, науке и технолошког развоја који је потврдио значај одржавања и развоја ресурса Завода за интелектуалну својину за државу и привреду, како у погледу заштите интелектуалне својине тако и у погледу консултовања база индустријске својине као полазне основе за нова технолошка решења.

7 November 2019

In the festive Hall of the Intellectual Property Office, for the students of the master studies of the Faculty of Mechanical Engineering of Belgrade University, in the framework of the subject "Technical legislation and standards" lectures were held by the experts from the Intellectual Property Office.

9 November 2019

For the students of the specialist studies from the department "Industrial Pharmacy" and the doctorate students of the Faculty of Pharmacy in Belgrade, a seminar was held "Protection of Intellectual Property Rights in Pharmacy". In the course of the seminar, which has been organized for the fifth year in a row at the Faculty of Pharmacy, a special review was given discussing patent protection and the specific aspects of patent protection in this branch of industry.

15 November 2019

99 years of the Intellectual Property Office

Celebration organized on the occasion of celebration of the 99th anniversary of the establishment of the Intellectual Property Office was attended by government officials, representatives of the Ministry of Education, Science and Technological development, Ministry of Justice and Legislative Bodies, members of the academic community and numerous lawyers offices, members of the organizations for collective management of copyright and related rights and other distinguished guests.

The opening speech was given by Vladimir Maric, Director of the Intellectual Property Office, presenting the tradition of the most important Serbian institution dealing with intellectual property rights protection. The attendees were then addressed by Sasa Lazovic, Ph.D. Asst. Minister for Technological development in the Ministry of Education, Science and Technological development confirming the importance of maintaining and developing the resources of the Intellectual

У другом делу свечаности додељене су годишње награде Светске организације за интелектуалну својину (WIPO) за патент, индустријски дизајн, монографско дело у области друштвено-хуманистичких наука, проналазак остварен од стране ученика средњих школа, као и за правно лице са највећим интензитетом коришћења међународног система регистрације жигова.

20. новембар 2019.

У хотелу Метропол одржана је Међународна конференција EUBID о улози пословних инкубатора у пружању услуга за мала и средња предузећа. На конференцији је учествовао и Завод за интелектуалну својину са штандом где су током предвиђеног термина за консултације и састанке, представљене услуге које Завод пружа за привредне субјекте.



26. новембар 2019.

У посети Заводу за интелектуалну својину боравила је шесточлана делегација Кинеске националне управе за интелектуалну својину, предвођену директором Шен Чангуијем. Овом приликом потписан је Меморандум о разумевању између Завода за интелектуалну својину Републике Србије и Кинеске националне управе за интелектуалну својину. Након потписивања Меморандума одржан је билатерални састанак на тему будуће сарадње две институције. Током боравка, делегација је посетила и Научно технолошки парк на Звездари.



Property Office for the state and economy, with regard to the intellectual property protection as well as with regard to consulting the data bases of industrial property as the starting ground for new technological solutions.

During the other part of the celebration, annual rewards of the World Intellectual Property Office (WIPO) for patent, industrial design, monographic work in the field of social and humanistic sciences, and invention created by secondary school pupils, along with the legal person with the most intensive use of the international system of trademark registration were awarded.

20 November 2019

In the Hotel Metropol, International Conference EUBID was held about the role of business incubators in providing services for small and medium enterprises. The IPO participated at the conference with a stall and during the time reserved for consultations and meetings, experts of the Office presented the services for SMEs.

26 November 2019

The Intellectual Property Office was visited by the six members of the Chinese delegation from the national Administration for Intellectual Property of the People's Republic of China, headed by the Director Shen Chang. On this occasion, the Memorandum of Understanding was signed between the Republic of Serbia and the Chinese National Administration for Intellectual Property. After the signing of the memorandum, a bilateral meeting was held at the topic of the future cooperation of these two institutions. During their stay, the delegation visited the Scientific and Technological Park at Zvezdara.

2-4. децембар 2019.

Одржан је семинар у Заводу о ауторском праву који су организовали Министарство за европске интеграције и Европски институт за државну управу EIPA из Луксембурга. Семинару су поред запослених из Завода присуствовали и представници организација за колективно остваривање ауторског и сродних права, као и представници адвокатских канцеларија.

5. и 10. децембар 2019.

У оквиру студентског пројекта Београдска конференција правника - БЕКОП, у Заводу за интелектуалну својину одржана је конференција под називом „Савремени изазови у праву интелектуалне својине“. Након уводног обраћања Владимира Марића, директора Завода, уследила су излагања „Важност индустријске својине за економски развој Србије“, „Ауторско право у музичкој индустрији“, „Право жига“, „Увод у патентни систем“ и „Заштита производа ознакама географског порекла“. Предавачи, искусни стручњаци из привреде, заступници, са факултета и из Завода, присутне студенте су уз примере из праксе, упознали са одређеним законским оквирима из области права интелектуалне својине и поступцима које Завод води. Због великог интересовања, конференција је поновљена и 10. децембра 2019. године.

9. децембар 2019.

У организацији Соколског културног центра, Удружења „Дарума“, „Мала велика књига д.о.о.“ и Завода за интелектуалну својину, у Новом Саду одржана је Трибина на тему „Интелектуална својина и култура“. Представници Завода за интелектуалну својину су кроз предавање и дискусију упознали учеснике о могућностима заштите резултата истраживања и дела из области креативне индустрије кроз права интелектуалне својине.

16. децембар 2019.

У посети Заводу боравили су студенти Факултета организационих наука из Београда и Европског удружења студената права – ЕЛСА из Новог Сада. За студенте су у два термина организована предавања о поступцима које води Завод у вези са признањем права интелектуалне својине и примерима из праксе. Након посете, обе групе студената обишле су и изложбу у холу Завода посвећену познатим српским проналазачима.



2- 4 December 2019

A seminar on copyright and related rights has been organized in the IPO under the Ministry for European Integrations and the European Institute for Government Administration EIPA from Luxembourg. In addition to the employees from the Office, the Seminar was attended by the representatives of the organizations for the collective management of copyright and related rights, as well as representatives of lawyers offices.

5 and 10 December 2019

In the framework of the project Belgrade Conference of Lawyers – BEKOP, in the Intellectual Property Office, a conference was held under the title: “Modern Challenges in the Intellectual Property Rights”. After the opening address of Vladimir Maric, Director of the Intellectual Property Office, there followed the presentations “Importance of Industrial Property for the Economic Development of Serbia”, “Copyright in Musical Industry”, “Trademark Right”, “Introduction to the Patent System” and “Protection of the Products by the Indications of Geographical Origin”. Lecturers, experienced experts from the economy, attorneys, representatives from the faculties and the Office, introduced the students with certain legal framework from the field of intellectual property and the procedures kept by the Office. The conference was repeated on 10 December due to a great interest.



9 December 2019

In the organization of the “Falcon Cultural Center”, Association “Daruma”, “Little Big Book, l.t.d” and the Intellectual Property Office, a forum was held in Novi Sad at the topic “Intellectual Property and Culture”. The representatives of the Intellectual Property Office, through the lecture and discussion got the participants acquainted with the possibilities of protection of the research results and works from the fields of creative industries through the intellectual property rights.

16 December 2019

The students from the Faculty of Organizational Sciences from Belgrade and the European Association of the Students of Law – ELSA visited the Office. Lectures were organized for the

20. децембар 2019.

У организацији Пословно иновативног центра и Академије женског предузетништва, у Бачком Петровцу је одржан семинар у оквиру пројекта на коме учествују представници стартап фирми који су чланови пословног инкубатора. На позив представника ових удружења, поред представника партнера на пројекту из Србије и Словачке, представник Завода за интелектуалну својину имао је излагање у вези са заштитом права интелектуалне својине у Србији.

students in two terms, about the procedures held by the Office regarding the grant of intellectual property rights with the examples from practice. After the visit, both groups of students visited the exhibition in the hall of the IPO dedicated to the well known Serbian inventors.

20 December 2019

In the organization of the Business Innovative Centre and the Academy of Serbian Entrepreneurship, in Backi Petrovac, a seminar was held in the framework of the project where the start-up companies representatives, members of the business incubator, participated. At the invitation of the representatives of these associations, apart from the representatives of the partners in the project from Serbia and Slovacka, the expert from the IPO had a presentation, regarding the protection of intellectual property rights in Serbia.



Патенти

Patents

У Сектору за патенте је у 2019. години окончан управни поступак за 2001 пријаву, од тога 235 одлука је донето у поступцима за признање патента, 85 одлука у поступцима по пријавама малих патената, 20 захтева за признање сертификата о додатној заштити и 1661 европски патент је уписан у Регистар патената. У односу на број пријава на дан 31. децембар 2018. године залихе пријава патената су смањене за 4%, пријава малих патената за 18,5%, сертификата о додатној заштити за 11%, док су залихе захтева за упис европских патената у Регистар патената мање за 54%. Број међународних пријава проналазака домаћих лица поднетих преко Завода порастао је за 37,5% у односу на 2018. годину. Број регистрованих патената је у 2019. години био за 11% већи у односу на 2018. годину, док је број регистрованих патената чији су носиоци домаћа физичка и правна лица већи за 32% у односу на 2018. годину.

Коришћењем електронске услуге подношења пријава у 2019. години, електронским путем поднето је 89,6% захтева за упис европских патената, 6,2% пријава патената и 6% пријава малих патената. Унапређењу пословног амбијента у Србији допринело је ступање на снагу Закона о изменама и допунама Закона о патентима, који је Народна скупштина усвојила у септембру 2019. године. Овим законом измењен је правни режим заштите проналазака који су настали у радном односу тако што је прописан ефикасан начин заштите и искоришћавања проналазака који су настали у радним односима. Поред тога у новембру 2019. године донет је подзаконски акт из области заштите проналазака и то: Правилник о садржини јавних регистара, потврда, пријава и захтева у поступку заштите проналазака, као и о врстама података, начину подношења пријаве и објављивања проналазака.

In the Patent Sector, in 2019, the administrative procedure has reached final decision for 2001 applications, including 235 decisions in the procedures for the grant of patents, 85 decisions in the procedures for the grant of petty patents, 20 requests for the grant of Supplementary protection certificate and 1661 European patents have been entered in the Register of Patents. In relation to the number of patents on the day of December 31, 2018, the backlog of patent applications has been reduced for 4%, for petty patent applications for 18.5%, for certificates of additional protection for 11%, while the backlog of requests for the entry of European patents in the Register of Patents are reduced for 54%. The number of international patent applications of domestic persons filed through the Office increased for 37.5% in comparison to 2018. The number of registered patents in 2019 increased for 11% in comparison to 2018, while the number of registered patents held by domestic natural and legal persons increased for 32% in comparison to 2018.

By using electronic filing service for applications in 2019, electronic route was used for filing 89.6% requests for the validation of European patents, 6.2% of patent applications and 6% of petty patent applications. The improvement of the business ambience in Serbia was greatly contributed by the passing of the Law on the Amendments of the Patent Law, adopted by the National Parliament in September of 2019. This Law amends the legal regime of protection of inventions created in the course of employment so that the efficient method of protection and utilization of the invention created in the employment relationship has been prescribed. Apart from that, in November of 2019 the bylaw has been passed in the field of the protection of inventions, in particular: Regulations on the Contents of Public Registers, certificates,

Патентни стручњаци су током 2019. године превели са енглеског на српски језик две верзије Међународне класификације патената (МКП 2019.01 и МКП 2020.01) како би корисницима услуга Завода био омогућен приступ новим технологијама кроз претрагу патентне документације.

Пријаве патената и малих патената, захтеви за регистрацију проширеног европског патената и европског патената

Током 2019. године Заводу је поднето 177 пријава за заштиту проналаска патентом и 82 пријаве за заштиту проналаска малим патентом. Од укупног броја поднетих пријава патената, Заводу је директно поднето 170 пријава, а путем међународног Уговора о сарадњи у области патената (РСТ систем) у националну фазу ушло је 7 пријава.



Од укупног броја директно поднетих пријава патената, домаћи подносиоци су поднели 168 пријава за заштиту проналаска патентом, а страни подносиоци су поднели 9 пријава. Од 82 пријаве за заштиту проналаска малим патентом, домаћи подносиоци су поднели 79 пријава, а страни подносиоци су поднели 3 пријаве.

У 2019. години је поднето укупно 32 међународне пријаве патената преко РСТ система, где је Завод назначен као Завод прималац, све пријаве су формално уређене и прослеђене Светској организацији за интелектуалну својину и Европском патентном заводу. Заводу је у току 2019. године поднет 61 захтев за упис проширеног европског патената у Регистар патената и 1466 захтева за упис европског патената у Регистар патената.

applications and requests in the procedure of the protection of inventions, as well as the kind of data, manner of filing of the application and the publication of invention.

Patent experts, in the course of 2019 translated from English into Serbian two versions of the International Patent Classification (IPC 2019.01 and IPC 2020.01) in order to enable the users of the services of the Office the access to new technologies through the search of patent documentation.

Applications of Patents and Petty Patents and Requests for the Registration of Extended European Patent and European Patent

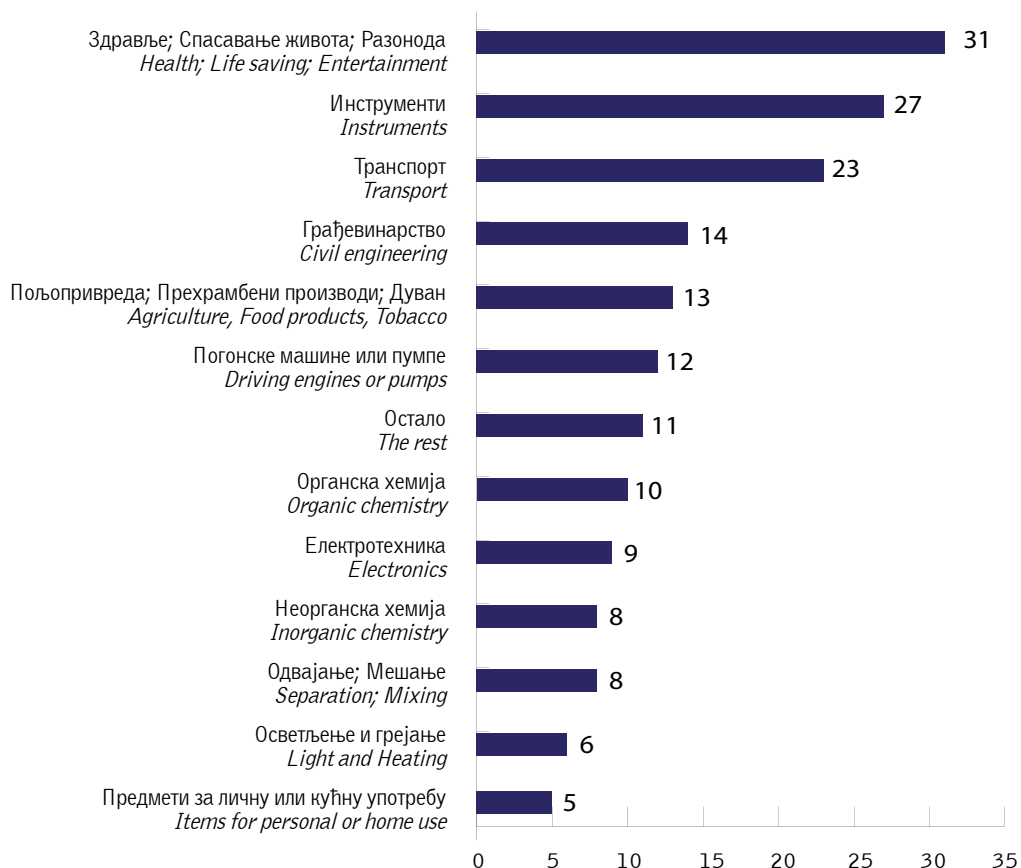
In the course of 2019, 177 applications for the patent protection of inventions and 82 applications for the protection of inventions by petty patent were filed. From the total number of filed patent applications, 170 applications were filed directly in the IPO, and by the international PCT route – Patent Cooperation Treaty, 7 applications entered in the national phase.

From the total number of directly filed patent applications, the domestic applicants filed 168 application for the protection of invention by a patent, and the foreign applicants filed 9 applications. From 82 applications for the protection of invention by a petty patent, domestic applicants filed 79 applications and foreign applicants filed 3 applications.

In 2019, a total of 32 international applications was filed through the PCT system, where the IPO was designated as the receiving office, all the applications were formally correct and forwarded to the World Intellectual Property Organization and the European Patent Office. The IPO, in the course of 2019, received 61 requests for the entry of extended European patent in the Register of Patents and 1466 requests for the entry of the European patent into the Register of Patents.

Пријаве патената од 2010. до 2019. године <i>Patent Applications 2010-2019</i>										
Година <i>Year</i>	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Пријаве домаћих подносилаца <i>Applications of Domestic Applicants</i>	290	180	191	201	201	178	191	173	162	168
Пријаве страних подносилаца поднете директно Заводу <i>Applications of Foreign Applicants Filed Directly in the Office</i>	23	28	20	7	6	9	16	8	5	2
РСТ пријаве у националној фази <i>PCT Applications in the National Phase</i>	16	21	13	13	5	4	6	1	7	7
Укупно <i>Total</i>	329	229	224	221	212	191	213	182	174	177

Пријаве патената према областима технике у 2019. години
Patent Applications According to the Technical Field



Пријаве патената које су поднете у 2019. години према земљи пријавиоца <i>Patent Applications Filed in 2019 according to the Country of the Applicant</i>	
Ознака земље <i>Code of the Country</i>	Број пријава <i>Number of Applications</i>
RS	168
US, KR, AU	2
ES, DE, GB	1

Пријаве патената домаћих подносилаца према врсти пријавилаца од 2014. до 2019. године <i>Patent Applications of Domestic Applicants according to the Kind of Applicants 2014-2019</i>						
Година <i>Year</i>	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Физичка лица <i>Natural Persons</i>	145	123	144	124	112	120
Институти и факултети <i>Institutes and Faculties</i>	28	35	32	31	37	15
Привредна друштва <i>Business Companies</i>	28	20	15	18	13	33
Укупно <i>Total</i>	201	178	191	173	162	168

Међународне пријаве поднете Заводу као заводу примаоцу од 2010. до 2019. године <i>International Applications filed at the Office as the receiving office 2010-2019</i>										
Година <i>Year</i>	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Број пријава <i>Number of Applications</i>	16	17	17	22	12	29	15	18	20	32

Захтеви за упис проширеног европског патента и европског патента у Регистар патената поднети од 2010. до 2019. године <i>Requests for the Entry of the Extended European Patent and European Patent in the Register of Patents filed from 2010 to 2019</i>										
Година <i>Year</i>	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Захтев за упис проширеног европског патента <i>Request for the Entry of the Extended European Patent</i>	250	361	348	307	268	225	189	144	101	61
Захтев за упис европског патента <i>Request for the Entry of the European Patent</i>	/	/	15	66	240	472	803	1030	1325	1466
Укупно <i>Total</i>	250	361	363	373	508	697	992	1174	1426	1527

Пријаве малих патената од 2010. до 2019. године <i>Applications of Petty Patents 2010-2019</i>										
Година <i>Year</i>	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Домаћи подносиоци <i>Domestic Applicants</i>	97	67	75	71	65	58	55	69	68	79
Страни подносиоци <i>Foreign Applicants</i>	4	4	3	6	1	6	6	6	2	3
Укупно <i>Total</i>	101	71	78	77	66	64	61	75	70	82

Пријаве малих патената домаћих подносилаца према врсти пријавилаца од 2014. до 2019. године <i>Applications of Petty Patents of Domestic Applicants 2014-2019</i>						
Година <i>Year</i>	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Физичка лица <i>Natural Persons</i>	55	52	48	56	63	63
Институти и факултети <i>Institutes and Faculties</i>	2	/	3	4	2	6
Привредна друштва <i>Business Companies</i>	8	6	4	9	3	10
Укупно <i>Total</i>	65	58	55	69	68	79

Регистрована права – патенти и мали патенти

У 2019. години је регистровано 1718 патената од којих је 59 признато према националном поступку, 73 је уписано у Регистар на основу Споразума о сарадњи и проширењу са Европским заводом за патенте, а 1586 на основу Закона о потврђивању Конвенције о признавању европских патената. Током 2019. године регистровано је 57 малих патената.

Registered rights – Patents and Petty patents

In 2019, 1718 patents were registered including 59 granted according to the national procedure, 73 were entered in the Register on the basis of the Cooperation and Extension Agreement with the European Patent Office, and 1586 on the basis of the Law on Ratification of the European Patent Convention. In the course of 2019, 57 petty patents were registered.

Регистровани патенти од 2010. до 2019. године <i>Registered Patents 2010-2019</i>										
Година <i>Year</i>	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Патенти домаћих носилаца који су признати у националном поступку <i>Patents of Domestic Owners Granted in the National Procedure</i>	98	60	79	78	62	62	50	35	36	53
Патенти страних носилаца који су признати у националном поступку <i>Patents of Foreign Owners Granted in the national Procedure</i>	329	119	88	58	43	24	18	12	8	6
Уписани проширени европски патенти <i>Entered Extended European Patents</i>	525	313	360	308	283	225	158	176	109	73
Уписани европски патенти <i>Entered European Patents</i>	/	/	9	49	215	423	589	1041	1376	1586
Укупно <i>Total</i>	952	492	536	493	603	734	815	1264	1529	1718

Регистровани патенти домаћих носилаца од 2010. до 2019. године <i>Registered Patents of Domestic Owners 2010-2019</i>										
Година <i>Year</i>	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Физичка лица <i>Natural Persons</i>	83	47	68	59	40	28	31	21	26	21
Институти и факултети <i>Institutes and Faculties</i>	7	3	5	11	19	26	15	7	5	30
Привредна друштва <i>Business Companies</i>	8	10	6	8	3	8	4	7	5	2
Укупно <i>Total</i>	98	60	79	78	62	62	50	35	36	53

Регистровани мали патенти од 2010. до 2019. године <i>Registered Petty Patents 2010-2019</i>										
Година <i>Year</i>	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Домаћи <i>Domestic</i>	74	48	61	47	50	30	36	37	49	55
Страни <i>Foreign</i>	4	2	6	4	2	1	4	6	4	2
Укупно <i>Total</i>	78	50	67	51	52	31	40	43	53	57

Регистровани мали патенти домаћих носилаца од 2010. до 2019. године <i>Registered Petty Patents of Domestic Owners 2010-2019</i>										
Година <i>Year</i>	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Физичка лица <i>Natural persons</i>	71	40	52	39	43	24	33	30	39	48
Институти и факултети <i>Institutes and Faculties</i>	/	5	3	3	2	/	/	1	4	4
Привредна друштва <i>Business Companies</i>	3	3	6	5	5	6	3	6	6	3
Укупно <i>Total</i>	74	48	61	47	50	30	36	37	49	55

На дан 31.12.2019. године у Републици Србији је било укупно 6773 важећа патента (од којих је 709 признато према националном поступку, 1435 на основу Споразума о сарадњи и проширењу са ЕПО, а 4629 на основу Закона о потврђивању Конвенције о признавању европских патената) и 238 важећих малих патената.

On the day of 31.12.2019, in the Republic of Serbia, there was a total of 6773 granted patents (including 709 granted according to the national procedure, 1435 granted on the Extension and Cooperation Agreement with the EPO and 4629 on the basis of the Law on the Ratification of the European Patent Convention) and 238 granted petty patents.

Сертификати о додатној заштити

Заводу је током 2019. године поднето укупно 13 захтева за признање сертификата о додатној заштити и сви су се односили на лекове. Током 2019. године донето је укупно 16 решења о признању сертификата о додатној заштити који су се односили на лекове.

Supplementary Protection Certificate

In the Office, in the course of 2019, a total of 13 requests for the grant of supplementary protection certificates was filed and it all referred to medicaments. In the course of 2019, 16 decisions on the grant of supplementary protection certificates referring to medicaments were passed.

Захтеви за признање сертификата о додатној заштити поднети од 2013. до 2019. године
Requests for the Grant of Supplementary Protection Certificates Passed from 2013 to 2019

Година <i>Year</i>	Поднети захтеви за СДЗ <i>Requests filed</i>			Признати СДЗ <i>Granted</i>		
	Лек <i>Medicaments</i>	Заштита биља <i>Plant Protection</i>	Укупно <i>Total</i>	Лек <i>Medicaments</i>	Заштита биља <i>Plant Protection</i>	Укупно <i>Total</i>
2013	7	2	9	4	1	5
2014	10	/	10	6	/	6
2015	16	/	16	8	/	8
2016	19	1	20	10	/	10
2017	9	1	10	1	/	1
2018	14	3	17	/	/	/
2019	13	/	13	16	/	16
Укупно <i>Total</i>	88	7	95	45	1	46

Остале активности

Патентни експерти Завода су током 2019. године пружили 1416 услуга које су се односиле на остваривање патентне заштите на територији Републике Србије, што је за 7% више у односу на 2018. годину.

Other activities

Patent experts of the IPO, in the course of 2019 gave 1416 services referring to the realization of patent protection on the territory of the Republic of Serbia, which is for 7% more than in 2018.

Услуге у области патената
Services in the Field of Patents

Година <i>Year</i>	2017	2018	2019
Извештаји о претраживању стања технике <i>Reports on the Search of the State of the Art</i>	177	150	150
Резултати испитивања услова за признање патента <i>Results of examination for the Grant of Patents</i>	116	136	172
Резултати испитивања услова за признање сертификата о додатној заштити <i>Results of the Examination of Conditions for the Grant of Supplementary Protection Certificates</i>	13	17	18
Резултати испитивања услова за признање малог патента <i>Results of Examination of Conditions for the Grant of Petty Patent</i>	82	55	51
Извештаји о претраживању патентне документације <i>Reports on the Search of Patent Documentation</i>	24	27	25
Консултантске услуге <i>Consultancy Services</i>	727	689	733
Одговори на дописе странака и органа <i>Responds to correspondence with Clients and Bodies</i>	129	244	267
Укупно <i>Total</i>	1270	1323	1416

Осим наведеног, патентни експерти Завода су поред учешћа у активностима Центра за едукацију и информисање током 2019. године одржали и низ предавања у области патентне заштите на бројним семинарима. Током априла и маја месеца одржане су две радионице под називом: „Увод у патентни систем у области хемијске технологије“. Један патентни експерт је одржао предавање на конференцији „International Conference of Experimental and Numerical Investigation and New Technologies - CNNTeh 2019“, која је одржана у јулу месецу на Златибору. У октобру месецу одржана је радионица о претраживању у области хемије у Заводу. Један стручњак је на позив Светске организације за интелектуалну својину одржао предавање на семинару „Политике ИС - изазови у усвајању и примени“, који је одржан у новембру 2019. године у Заводу. Истог месеца један стручњак је одржао предавање на Факултету за економију, администрацију и финансије са темом заштита интелектуалне својине. У децембру месецу у Заводу је одржана радионица са темом патентирање у области прехранбене технологије за студенте докторских студија Пољопривредног факултета. Два стручњака су учествовала на Копачичкој школи природног права - Слободан Перовић, са радовима који се односе на заштиту интелектуалне својине.

У оквиру сарадње са Управом за заштиту биља један стручњак Завода је у својству члана Стручног савета за заштиту права оплемењивача биљних сорти током 2019. године учествовао у раду три заседања Савета на којима је одобрена заштита за 42 права оплемењивача.

Apart from the mentioned, the patent experts of the Office, along with the participation in the activities in the Education and Information Center, in the course of 2019, held a series of lectures in the field of patent protection at numerous seminars. In the course of months of April and May, two workshops were held under the title: "Introduction into the Patent System in the Field of Chemical Technology". One patent expert held a lecture at a conference: "International Conference of Experimental and Numerical Investigation and New Technologies - CNNTeh 2019", held in July at the mountain of Zlatibor. In the month of October, a workshop was held on the search in the field of chemistry in the IPO. One expert, at the invitation of the World Intellectual Property Organization held a lecture at a seminar "IP Policies – Challenges in the Adoption and Implementation", which was held in November 2019 in the Office. At the same month, one expert held a lecture at the Faculty of Economy, Administration and Finances with the topic referring to IP protection. In the month of December, at the IPO, a workshop was held with the topic of patenting in the field of food technology for the students of doctorate studies of the Faculty of Agriculture. Two experts participated at the Kopaonik School of Natural Law – Mr. Slobodan Perovic, with works referring to intellectual property protection.

In the framework of cooperation with the Administration for the Plant Protection, one expert of the IPO, in the capacity of the expert of the Expert Council for the Protection of Plant Breeders, in the course of 2019 participated in the work of three sessions of the Council granting protection to 42 breeders rights.

ЖИГОВИ

Trademarks

У току 2019. године у Републици Србији је поднето укупно 6799 пријава жигова: 2093 домаћих и 4706 међународних пријава. Домаћи пријавиоци поднели су 1310, а страни пријавиоци 783 националне пријаве жигова.

In the course of 2019, in the Republic of Serbia a total of 6799 trademark applications was filed: 2093 domestic and 4706 international applications. Domestic applicants filed 1310 trademarks, and foreign applicants 783 national trademark applications.

Структура пријављених жигова од 2010. до 2019. године <i>Structure of Applications Filed from 2010 to 2019</i>				
Година <i>Year</i>	Међународне пријаве ¹ <i>International Applications</i>	Националне пријаве ² <i>National Applications</i>		Укупно <i>Total</i>
		Страни пријавиоци <i>Foreign Applicants</i>	Домаћи пријавиоци <i>Domestic Applicants</i>	
2010	4927	785	1376	7088
2011	4968	852	1135	6955
2012	4986	785	1113	6884
2013	5104	990	1213	7307
2014	4239	862	1172	6273
2015	4617	812	1341	6770
2016	3780	782	1437	5999
2017	4785	773	1309	6867
2018	4835	782	1408	7025
2019	4706	783	1310	6799

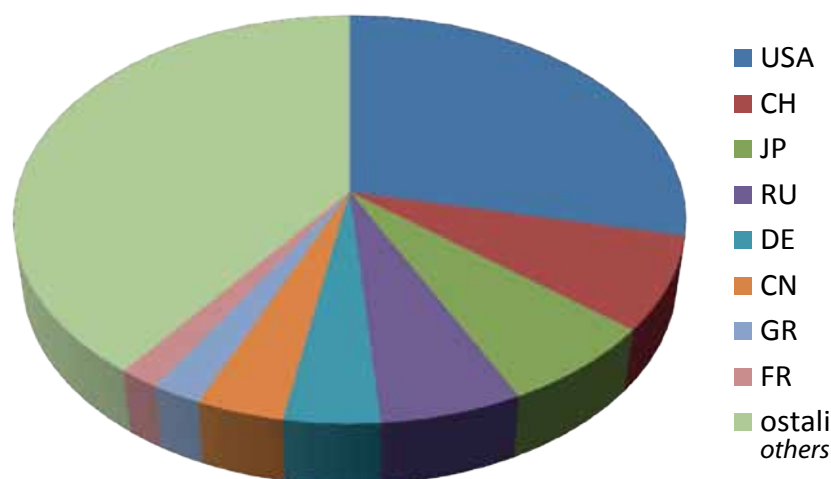
¹ Пријаве поднете преко Међународног бироа у Женеви
Applications Filed through the International Bureau in Geneva

² Пријаве поднете непосредно Заводу
Applications Filed Directly in the Office

У 2019. години, највећи број пријава жигова које су страни пријавиоци поднели непосредно Заводу је из Сједињених Америчких Држава – 230. Иза њих су пријавиоци из Швајцарске са 60 пријава, Јапана са 55 пријава, Русије са 49 пријава, Немачке са 33 пријаве, Кине са 30 пријава. Из држава из окружења, подносиоци из Босне и Херцеговине поднели су 12 пријава, а подносиоци из Македоније, Словеније и Хрватске по 11 пријава.

In 2019, the largest number of trademark applications filed by foreign applicants directly to the Office came from the USA – 230, followed by the applicants from Switzerland (60), Japan (55), Russia (49), Germany (33) and from China (30). From the surrounding countries, applicants from Bosnia and Herzegovina filed 12 applications, and from Macedonia, Slovenia and Croatia 11 applications each.

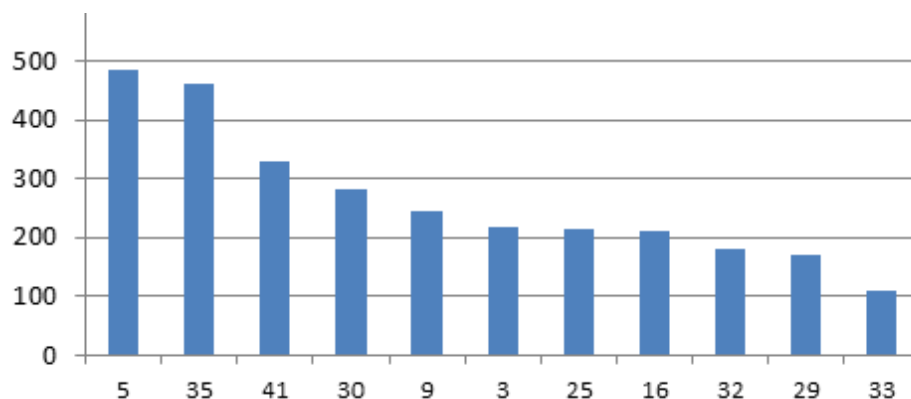
Структура страних подносилаца домаћих пријава жигова
Structure of Foreign Applicants of Domestic Trademark Applications



Када је у питању заступљеност пријављених роба и услуга, током 2019. године највише пријава домаћих жигова поднето је за: робу из класе 5 која укључује нарочито фармацеутске и ветеринарске препарате, средства за уништавање штеточина, фунгициде, хербициде – 486 пријава; за услуге из класе 35 које се односе поред осталог и на услуге промета робе, оглашавања, пословног управљања – 462 пријаве; за услуге из класе 41 које обухватају нарочито услуге образовања, забаве, спортске и културне активности – 330 пријава; за прехранбене производе из класе 30 који укључују и кафу, какао, чај, хлеб, производе од житарица, пецива, кондиторске производе, зачине – 282 пријаве; за робу из класе 9 која поред осталог обухвата и електричне и електронске апарате и инструменте, магнетне носаче података, опрему за обраду података, компјутере, софтвер – 245 пријава; за робу из класе 3 која се односи углавном на козметику, тоалетне производе и препарате за чишћење – 217 пријава.

With reference to the applied goods and services, in 2019, the greatest number of applications from Serbia were filed for: the class 5 including in particular pharmaceutical and veterinary preparations, pesticides, fungicides, herbicides – 486 applications; for the services in class 35 referring to services of marketing, advertising and business management, among other things - 462 applications; for services from class 41, including in particular the services of education, entertainment, sports and cultural activities – 330 applications; for food products from class 30, including coffee, cacao, tea, bread, products from wheat, pastry, sweets, spices – 282 applications; for the goods from class 9, including among other things electrical and electronic devices and instruments, magnetic data carriers, devices for the processing of data, computers, software – 245 applications; for the goods from class 3, referring to cosmetics, toilet products and preparations for cleaning – 217 applications.

Заступљеност класа код домаћих пријава жигова
The Classes Present in Domestic Trademark Applications



Током 2019. године, домаћи пријавиоци поднели су 173 захтева за међународно регистровање жига по основу Мадридског система.

In the course of 2019, the domestic applicants filed 173 requests for the international registration of trademark based on the Madrid System.

У 2019. години регистрован је 7701 жиг, од којих 5692 на основу пријава поднетих посредством Мадридског система, а 2009 на основу националних пријава жигова.

In 2019, 7701 trademarks were registered, including 5692 on the basis of applications filed through the Madrid System and 2009 on the basis of national trademark applications.

Структура регистрованих жигова од 2010. до 2019. године
Structure of the Registered Trademarks from 2010 to 2019

Година <i>Year</i>	Међународне регистрације <i>International registrations</i>	Националне регистрације <i>National Registrations</i>		Укупно <i>Total</i>
		Страни носиоци <i>Foreign Holders of Rights</i>	Домаћи носиоци <i>Domestic Holders of Rights</i>	
2010	5158	727	1143	7028
2011	4823	615	790	6228
2012	5257	822	960	7039
2013	4051	642	824	5517
2014	4157	787	922	5866
2015	4041	642	744	5427
2016	4364	687	1139	6190
2017	3630	914	1287	5831
2018	5027	802	1438	7267
2019	5692	803	1206	7701

На основу захтева за комерцијалном услугом претраживања жигова, у 2019. години урађен је 491 решерш жигова.

On the basis of requests for the commercial services of the trademark search, in 2019, a total of 491 trademark search was performed.

Током 2019. године окончан је поступак по 2419 националних пријава жигова и поступак по 5902 међународне пријаве жигова.

In the course of 2019, the procedure has been finalized for 2419 national trademark applications and the procedure for 5902 international trademark applications.

На дан 31.12.2019. године у Републици Србији се налазило у важности укупно 138.938 жигова, од којих је 30.120 регистровано по основу пријава поднетих непосредно Заводу, а 108.818 по основу пријава поднетих посредством Мадридског система.

On the day of 31.12.2019, in the Republic of Serbia, a total of 138,938 trademarks were valid, including 30,120 registered on the basis of applications filed directly in the Office and 108,818 on the basis of applications filed through the Madrid System.

Остале активности

У поступку испитивања услова за признање међународних жигова, током 2019. године испитано је 6254 пријаве, што је за 438 пријава више у односу на 2018. годину. На основу извршеног испитивања достављена су Светској организацији за интелектуалну својину 356 привремена одбијања међународних пријава жигова, а након спроведеног поступка по основу привремених одбијања, донето је 170 решења и 5902 дефинитивне одлуке. Такође, у 2019. години издата је 271 потврда о важењу међународних жигова. Окончано је 19 поступака по захтевима за престанак и оглашавање ништавим међународних жигова.

Поред наведеног, током 2019. године класификовано је 1333 фигуративних елемената пријава националних жигова према Бечкој класификацији фигуративних елемената жигова и издато је 2085 исправа о жигу, као редован посао у Одељењу за жигове.

Такође, у Одељењу за жигове окончано је 36 поступака по захтевима за престанак због некоришћења и предлозима за оглашавање ништавим домаћих жигова, донета су 4 решења о одбијању захтева за престанак жига због некоришћења, 1 решење о оглашавању ништавим, 11 решења о одбијању предлога за оглашавање ништавим жига и 10 решења којима је усвојен захтев за престанак жига због некоришћења.

Светска организација за интелектуалну својину (WIPO) је од 1. маја 2013. године активирала апликацију „Madrid Goods and Services Manager“ (MGS) која представља базу података чија је сврха да помаже подносиоцима пријава жигова и њиховим заступницима да лакше и правилније саставе списак роба и услуга неопходан при подношењу пријаве жига. Земље чланице Мадридског система укључујући и Републику Србију активно учествују у попуњавању наведене базе тиме што дају своју потврду о прихватању приказаних термина/назива роба и услуга, чиме се смањује број провизорних одбијања кроз Мадридски систем, као и број неуредних националних пријава. База нуди преко 61.000 предложених описа роба и услуга за избор на енглеском језику, док је од стране WIPO-а још 26.000 енглеских термина претходно одобрено за попуњавање међународних пријава.

У 2019. години у Одељењу за жигове радило се на пословима преводњења са енглеског на српски језик измена и допуна 11. Издања Ничанске класификације и наслова класа (Скраћене класификације) са објашњењима, у циљу годишњег ажурирања српске верзије међународне базе „Madrid Goods and Services Manager“ (MGS) на сајту Светске организације за интелектуалну својину (WIPO), а у складу са датим упутствима.

Other Activities

In the procedure of the examination of the conditions for the grant of international trademarks, in the course of 2019, 6254 applications were examined, which is for 438 applications more than in 2018. On the basis of the performed examination, 356 temporary rejections of the international trademark applications were sent to the WIPO, and after conducted procedure on the basis of temporary rejections, 170 decisions were passed and 5902 final decisions. Also, in 2019, 271 certificates were issued on the validity of international trademarks. 19 procedures have been made final regarding the request for termination and annulment of international trademarks.

Apart from the mentioned, in the course of 2019, 1333 figurative elements of applications of national trademarks were classified according to the Vienna Classification of Figurative Elements of Marks and 2085 certificates concerning trademarks were issued as the regular operations of the Trademark Department.

Also, in the Trademark Department, 36 procedures have been finalized according to the requests for the termination due to non-use and proposals for annulment of domestic trademarks, 4 decisions have been passed on the rejection of the requests of the termination of trademarks due to non-use, 1 decision on the cancellation, 11 decisions on the rejection of the proposal for the annulment of trademarks, and 10 decisions adopting the request for the termination of trademark due to non-use.

The World Intellectual Property Organization (WIPO), since May 1, 2013, activated the application „Madrid Goods and Services Manager“ (MGS) which represents the data base with the purpose to assist the applicants of trademark applications and their representatives to compose in an easier and more correct way a list of goods and services necessary for filing trademark application. Member States of the Madrid System, including the Republic of Serbia, actively participate in filling in the mentioned data base giving confirmation about the adoption of the displayed terms/names of goods and services, which reduces the number of provisory rejections through the Madrid System, as well as the number of incorrect national applications. The data base offers over 61,000 proposed descriptions of goods and services for the selection in the English language, while additional 26,000 terms in English have previously been approved for filling in international applications.

In 2019, in the Trademark Department, experts worked on the tasks of translation from English into Serbian of the changes and amendments of the 11th edition of the Nice Classification and the titles of the classes (short version of the Classification) with the explanations for the purpose of updating the Serbian version of the international data „Madrid Goods and Services Manager“ (MGS) on the web site of the World Intellectual Property Organization (WIPO), in compliance with the given instructions.

Индустријски дизајн

Industrial designs

Током 2019. године домаћи и страни пријавиоци непосредно су Заводу поднели 101 пријаву индустријског дизајна. У односу на 2018. годину број пријава поднетих непосредно Заводу мањи је за 17 пријава.

С обзиром на могућност подношења захтева за заштиту више дизајна једном пријавом (вишеструка пријава) пријављено је укупно 160 индустријских дизајна. Број пријављених индустријских дизајна мањи је за 35 индустријских дизајна у односу на претходну годину.

Путем Хашког аранжмана поднета је 246 пријава дизајна, што је за 65 пријава више у односу на 2018. годину.

In the course of 2019, domestic and foreign applicants filed directly in the IPO 101 applications of industrial design. In comparison to 2018, the number of applications filed directly in the Office is less for 17 applications.

Bearing in mind the possibility of filing the request for the protection of more designs with one application (multiple application) a total of 160 industrial designs were filed. The number of filed industrial designs is less for 35 industrial designs in comparison to the previous year.

By the Hague Agreement Route, 246 applications of designs were filed, which is for 65 applications more in comparison to 2018.

Пријаве индустријских дизајна у периоду од 2010. до 2019. године <i>Applications of Industrial Design in the Period from 2010 to 2019</i>				
Година <i>Year</i>	Међународне пријаве ¹ <i>International Applications¹</i>	Националне пријаве ² <i>National Applications²</i>		Укупно <i>Total</i>
		Страни подносиоци <i>Foreign Applicants</i>	Домаћи подносиоци <i>Domestic Applicants</i>	
2010	258	23	81	362
2011	280	24	78	382
2012	343	22	66	431
2013	284	30	94	408
2014	219	9	97	325
2015	251	19	86	356
2016	282	16	91	389
2017	265	18	92	375
2018	181	22	96	299
2019	246	26	75	347

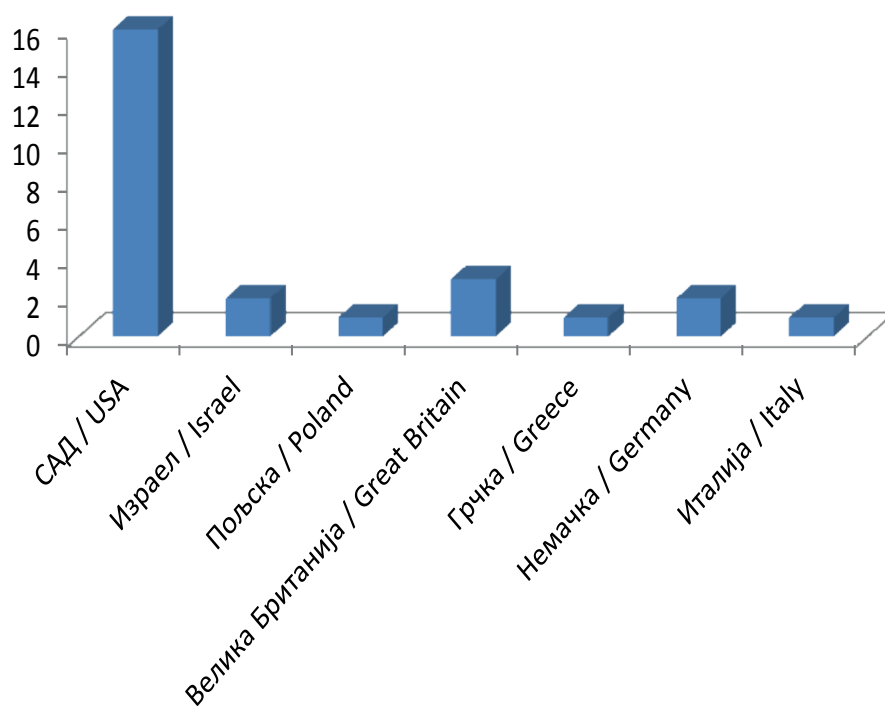
¹ Пријаве поднете преко Међународног бироа у Женеви
Applications Filed through the International Bureau in Geneva

² Пријаве поднете непосредно Заводу
Applications Filed directly in the IPO

Структура броја пријава индустријских дизајна поднетих непосредно Заводу између домаћих и страних подносилаца током 2019. године показује много већи проценат пријава домаћих подносилаца (74,26%). Од укупног броја пријава домаћи подносиоци поднели су 75 пријава, а страни подносиоци 26 пријава индустријског дизајна. Највећи број пријава индустријског дизајна који су страни пријавиоци поднели непосредно Заводу је из Сједињених Америчких Држава са 16 пријава. Затим следе пријавиоци из Велике Британије са 3 пријаве, са по две пријаве из Немачке и Израела и пријавиоци из Италије, Пољске и Грчке са по једном пријавом.

Structure of the number of applications of industrial design filed directly in the IPO taking into consideration domestic and foreign applicants in the course of 2019 shows much higher percentage of applications of domestic applicants (74.26%). From the total number of applications, domestic applicants filed 75 applications, and foreign applicants 26 applications of industrial design. The largest number of applications of industrial design, filed by the foreign applicants directly in the Office came from the USA with 16 applications. The applicants from Great Britain follow with 3 applications and Germany and Israel have two applications each, and the applicants from Italy, Poland and Greece follow with one application each.

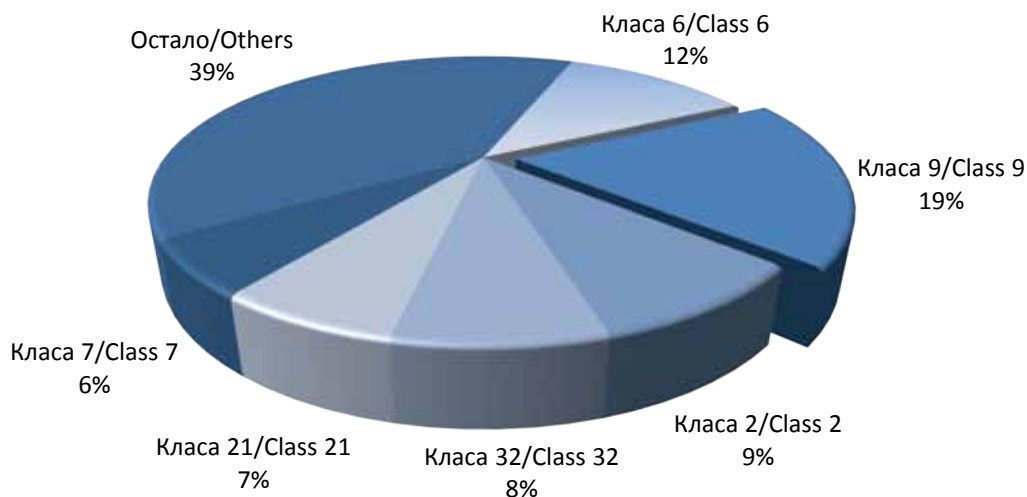
Број пријава индустријских дизајна страних подносилаца у 2019. години које су поднете непосредно Заводу
Number of Industrial Design Applications in 2019 Filed Directly in the Office



Пријаве индустријских дизајна у националном поступку, током 2019. године најчешће су се односиле за регистрацију за класу 09 Локарнске класификације за индустријски дизајн, у коју су сврстане амбалажа и посуде за транспорт и држање робе. Класе Локарнске класификације које су биле често заступљене у 2019. години су и класа 06 за намештај, класа 02 за одевне предмете и кројачки прибор, класа 32 за графичке симболе и логотипе, декоративне узорке за површине и орнаменте, класа 21 за игре, играчке, шаторе и спортску опрему и класа 7 за предмете за домаћинство.

The applications of the industrial designs in the national procedure, in 2019, most often referred to the class 09 of the Locarno Classification for Industrial Designs, including package and cans for transporting and keeping goods. The classes of Locarno Classification which were often present in 2019 are also class 06 for furniture, class 02 for cloths and tailors accessories, class 32 for graphic symbols and logotypes, decorative patterns for surfaces and ornaments, class 21 for games, toys, tents and sports equipment and class 7 for household items.

Пријаве индустријских дизајна по Локарнској класификацији
Applications of Industrial Design According to the Locarno Classification



Током 2019. године окончан је поступак испитивања за 388 пријава. Од тог броја поступак је окончан позитивно за 348 пријава, а негативно за 40 пријава. Од позитивно окончаних пријава 102 су поднете непосредно Заводу, а 246 је регистровано на основу Хашког аранжмана. Од укупног броја негативно окончаних пријава, 40 пријава је поднето непосредно Заводу.

In the course of 2019, examination procedure has been finalized for 388 applications. From that number, , procedure has been finalized with a positive decision for 348 applications, and negatively for 40 applications. From the positive decisions, 102 applications were filed directly in the IPO, and 246 decisions were registered on the basis of the Hague Agreement. From the total number of negatively finalized decisions, 40 applications were filed directly in the Office.

Регистровани индустријски дизајни у периоду од 2010. до 2019. године <i>Registered Industrial Design in the Period 2010-2019</i>				
Година <i>Year</i>	Међународне регистрације ¹ <i>International Registrations¹</i>	Националне регистрације ² <i>National Registrations²</i>		Укупно <i>Total</i>
		Страни носиоци права <i>Foreign Right Holders</i>	Домаћи носиоци права <i>Domestic Right Holders</i>	
2010	225	23	92	340
2011	255	19	60	334
2012	319	19	49	387
2013	293	19	38	350
2014	208	35	58	301
2015	229	10	48	287
2016	251	13	82	346
2017	247	27	70	344
2018	176	15	91	282
2019	246	27	75	348

¹ Регистровани индустријски дизајни преко Међународног бироа у Женеви
RIndustrial Design Registered through the International Bureau in Geneva

² Регистровани индустријски дизајни поднети непосредно Заводу
Industrial Design Registered Directly in the Office

На крају 2019. године у Републици Србији је било укупно 771 важећа индустријска дизајна који су регистровани у националном регистру.

Током 2019. године урађено је 105 исправа о индустријском дизајну, 27 дописа, потврда и уверења за међународно регистроване дизајне, 11 међународних пријава и 20 решерша за привреду.

У 2019. години настављени су претходних година започети пројекти у сарадњи са Заводом за интелектуалну својину Европске уније. Учешћем на осамнаестом Састанку о размени искустава и уједначавању праксе између EUIPO-а и националних завода у области индустријског дизајна (18th Liaison Meeting on Designs), у Аликантеу било је речи о имплементацији „Пројекта ЦП7” који се односи на хармонизацију праксе у области дизајна. Констатовано је да хармонизована база садржи 11040 концепата на 27 језика и да је учешће у раду на овом пројекту узело 30 националних завода. Одржан је и округли сто о имплементацији праксе програма конвергенције „Хармонизација назначења производа”. Представници Завода присуствовали су и Регионалном семинару о регистрованом комунитарном дизајну, у организацији EUIPO-а и грчког Завода за интелектуалну својину (OBI), у Атини. Било је речи о систему заштите дизајна пред Европским заводом, као и пред националним заводима. На догађају су размењене информација о најновијим трендовима у поступку заштите индустријског дизајна, као што је 3Д представљање и штампање дизајна.

At the end of 2019, in the Republic of Serbia, there were totally 771 valid industrial designs which were registered in the national register.

In the course of 2019, 105 documents on industrial design were elaborated along with the 27 letters of correspondence, certificates and documents for internationally registered designs, 11 international applications and 20 search reports for economy.

In 2019, projects have been continued that were initiated in the previous years in cooperation with the European Union Intellectual Property Office. By participating at the 18th Liaison Meeting on Designs in Alicante dedicated to the exchange of experiences and the harmonization of practice between the EUIPO and the national offices, the “Project CP7” was the topic, which harmonizes the practice in the field of design. It has been stated that the harmonized data base contains 11040 concepts in 27 languages and that 30 national offices took place at this project. The round table has been organized about the implementation of the program of convergence “Harmonization of the Designation of Products”. The representatives of the IPO attended also the Regional seminar on the registered communitarian design in the organization of the EUIPO and the Greek Intellectual Property Office (OBI) in Athens. It was dealing with the system of the protection of design before the European Office, as well as before the national offices. At this event, exchange of information took place about the latest trends in the procedure of protection of the industrial design, just like the 3D representation and printing of design.



Ознаке географског порекла

Indications of geographical origin

У току 2019. године поднете су четири пријаве за регистравање ознака географског порекла:

„Голубачки барени сир“ као географска ознака,
„Злакуса“ као име порекла,
„Делиблатски мед“ као географска ознака, и
„Банатски сунцокретов мед“ као географска ознака.



Пријава имена порекла, „Делиблатски мед“ из 2018. године, претворена је у пријаву за признање географске ознаке „Делиблатски мед“.

У погледу нових ознака географског порекла, у току 2019. године регистроване су две ознаке:

„Злакуса“ као име порекла, и
„Делиблатски мед“ као географска ознака.

In the course of 2019, four applications have been filed for the registration of the indications of geographical origin:

“Boiled Cheese from Golubac”, as the geographical indication,
“Zlakusa”, as the appellation of origin,
“Deliblatski Honey”, as the geographical indication, and
“Sunflower Honey from Banat” as the geographical indication.

The application for the appellation of origin: “Deliblatski Honey”, from 2018 has been transformed into the geographical indication “Deliblatski Honey”.

With regard to the new indications of geographical origin, in 2019, two indications were registered:

“Zlakusa”, as the appellation of origin, and
“Deliblatski Honey” as the geographical indication.

In the course of 2019, three application for the recognition of a status of the authorized user were filed:

For the appellation of origin “Zlakusa”,
For the appellation of origin “Raspberry from Arilje”, and
For appellation of origin “Home Made Pepperoni Delicacy from Leskovac”.

У току 2019. године поднете су и три пријаве за признање статуса овлашћеног корисника:

за име порекла „Злакуса“,

за име порекла „Ариљска малина“, и

за име порекла „Лесковачки домаћи ајвар“.

Као и претходних година, у 2019. години су одржана бројна предавања и консултације у области ознака географског порекла широм Србије, уз учешће на различитим сајмовима у земљи, а део тих активности приказан је у статистичком делу извештаја „Едукација и информисање“. Представник Завода је учествовао у раду Савета „Сајма етно хране и пића“ и као члан жирија комисије за оцену квалитета производа на поменутом сајму.

Злакуса

Име порекла „Злакуса“ је пета ознака географског порекла која је регистрована за производ домаће радиности под редним бројем 79, од 80 колико их је до сада регистровано код Завода за интелектуалну својину Републике Србије, за ручно рађену лончарију. Производи са именом порекла „Злакуса“ производе се искључиво на подручју дела Златиборског управног округа у селима: Злакуса, Рупељево, Горјани, Радовци, Здравчићи и Врањани.

Just like in the previous years, in 2019, numerous lectures and consultations were held in the field of indications of geographical origin all over Serbia, with the participation at the various fairs in the country, and part of those activities was shown in the statistical part of the report “Education and Information”. The representative of the Office participated in the work of the Council: “Fair of Ethno Food and Drinks” and as a member of the commission for the evaluation of the quality of products at the mentioned fair.

Zlakusa

The appellation of origin “Zlakusa” is the fifth indication of geographical origin registered for the home made product under the serial number 79, from a total of 80 registered up to now at the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia, for the home made pottery. Products with the appellation of origin “Zlakusa” are produced exclusively in the region of municipality of Zlatibor in the villages: Zlakusa, Rupeljevo, Gorjani, Radovci, Zdravcici and Vranjani.



Фото: Аца Ђорђевић
Photo: Aca Djordjevic

Пријаву за регистравање овог имена порекла поднело је Удружење лончара „Злакуса“, из Злакусе. Истоимена лончарија израђује на традиционални начин који подразумева: припрему, обликовање, украшавање, сушења и печења посуда, на ручном витлу, од масе коју чини глина из Врањине и калцит из Рупељева у размери 50:50%, односно 40:60% за лонце и друге типове посуда већих димензија. Поменута лончарија израђује се у виду лонаца са или без ручки, шерпи, сачева, пекача са и без поклопца, пржуља са и без поклопца, црепуља са и без поклопца, тањирача, котлића са поклопцем и тепсија са и без поклопца. Аутентична злакуска лончарија, квалитетом основних сировина - глине и калцита, значајно доприноси бољем укусу јела која се у њима кува.

Одређена традиционална јела, као што је нпр. свадбарски купус, чак и не могу бити кувана на други начин, јер се само у њима постиже тражена чврстина намирница, уз карактеристичан укус.

Злакуска лончарија је 2012. године, одлуком Националног комитета за нематеријално културно наслеђе Републике Србије уписана у Национални регистар нематеријалног културног наслеђа Србије.

Аутентично злакуско лончарство номиновано је, одлуком Националног комитета за нематеријално културно наслеђе Републике Србије и Министарства културе и информисања Републике Србије за Унескову репрезентативну листу нематеријалног културног наслеђа човечанства у марту 2018. године.

The application for the registration of this appellation of origin was filed by the Association of the Potters "Zlakusa" from Zlakusa. The pottery with the same name is made in the traditional manner which implies: preparation, shaping, decoration, drying and baking pots on the hand made winch, from the clay from Vranjina and calcite from Rupeljevo in the proportion 50:50% or 40:60% for the cooking pots and other types of pots with larger dimensions. The mentioned pottery is made in the shape of the pots with or without handles, baking pots, trays with or without cover, bowls with or without covers, plates, kettles with pots and trays with or without cover. This authentic pottery from Zlakusa, due to the exceptional quality of basic raw-material, clay and calcite, contributes to the better taste of food prepared in them.

Certain traditional food, for example cabbage for marriage ceremonies, can only be prepared in this kind of pottery, because only there can it obtain the crisp quality of the food and the characteristic taste.

Pottery from Zlakusa in 2012, by the decision of the National Committee for the Intangible Cultural Heritage of the Republic of Serbia, was entered in the National Register of the Intangible Cultural Heritage of Serbia.

Authentic pottery of Zlakusa was nominated, by the decision of the National Committee for Intangible Cultural Heritage of the Republic of Serbia, for the UNESCO representative list of intangible cultural heritage of humanity in March 2018.

Ауторско и сродна права

Copyright and related rights

Скупштина Републике Србије усвојила је 17. септембра 2019. године Закон о изменама и допунама Закона о ауторском и сродним правима. Овим законом продужено је са 50 на 70 година трајање права на накнаду од коришћења интерпретација и фонограма. Такође, уведено је право глумаца на накнаду у случају када се њихове интерпретације забележене на видеограм (филм, ТВ серија и слично) емитују или кабловски реемитују. Глумци до сада нису имали наведено право и били су у лошијем правном и економском положају од интерпретатора музике. Одређене измене Закона тичу се права аутора рачунарских програма, као и права аутора и произвођача база података. Ове измене имају за циљ прецизирање домаћаја ових права која су од великог значаја за стимулисање развоја информационих технологија. Одређене измене Закона тичу се организација за колективно остваривање ауторског и сродних права. Очекује се да ће нова решења утицати на повећање транспарентности рада ових организација, као и на њихову ефикасност. Закон прописује обавезне елементе које морају да садрже годишњи извештај о пословању и годишњи обрачун накнада колективних организација.

Депоноване и евидентирање ауторских дела и предмета сродних права

У 2019. години Заводу за интелектуалну својину поднето је 386 пријава за уношење у евиденцију и депоновање ауторских дела и предмета сродних права, што је за 129 пријава више него у претходној години у којој је поднето 257 пријава. Овај податак говори о већем интересовању носилаца права за коришћење услуга депоновања и евидентирања.

На сајт Завода постављена је база података о депонованим и евидентираним ауторским делима и предметима сродних права коју заинтересована

The Parliament of the Republic of Serbia adopted on September 17, 2019 the Law on the Amendments of the Law on Copyright and Related Rights. This Law expanded the duration of rights from 50 to 70 years for the compensation for the use of interpretations and phonograms. Also, it has been introduced that the actors have a right for compensation when their performances are recorded on the videogram, (film, TV serial and similar), when they are broadcasted or rebroadcasted by cable. Up to now, the actors did not have the mentioned right and they were in the worse economic and legal position in comparison to the performers of music. Certain changes of the Law refer to the rights of authors of computer programs, as well as the rights of authors and producers of data bases. These changes have the aim to make more precise the reach of these rights which are of great importance for the stimulation of the development of information technologies. Certain changes of the Law refer to the organizations for the collective management of copyright and related rights. It is expected that the new solutions shall influence the increase of the transparency of these organizations, just like their efficiency. The Law prescribes compulsory elements which must contain the annual report about the business and the annual calculation of remunerations of collective organizations.

Depositing and Recording of the Copyright Protected Works and Subject Matter of Related Rights

In 2019, in the Intellectual Property Office 386 applications for the entry into the register and the depositing of copyright protected works and subject matter of related rights were submitted, which is for 129 applications more than in the previous year, when 257 applications were submitted. This data indicates that there is an increase in the interest of the holders of rights for the use of services of depositing and keeping in the register.

лица могу самостално да претражују.

Надзор над радом организација за колективно остваривање ауторског и сродних права

У току 2019. године обављена је провера да ли организације благовремено и детаљно обавештавају кориснике, чланове и друга лица о значајним информацијама о свом раду, као и да ли благовремено објављују на интернет страницама своје опште акте и другу документацију прописану чл. 181. и 182. Закона о ауторском и сродним правима. О утврђеном чињеничном стању састављене су службене белешке, или су организације позване да допуне информације и документацију која недостаје.

Обављена је анализа годишњих извештаја о пословању и друге документације коју су Заводу доставиле организације Сокој, ОФПС, ПИ, ОФА и УФУС АФА ЗАШТИТА. Анализирани су извештаји о пословању организација, финансијски извештаји за 2018. годину, годишњи обрачуни накнада за 2018. годину, извештаји независних ревизора за 2018. годину, годишњи извештаји управних одбора и годишњи извештаји надзорних одбора.

У поступку надзора над радом организација Завод је издао више налога за отклањање утврђених неправилности и то организацији ОФПС, организацији ПИ и организацији СОКОЈ.

У току 2019. године Завод је контролисао и пословање организација у вези са појединим представкама поднетим од стране носилаца права, чланова организације или трећих лица.

Представници Завода присуствовали су и великом броју седница скупштина, управних и надзорних одбора свих организација.

Давање сагласности на предложене тарифе накнада

У току 2019. године Завод је водио поступке по два захтева организације Сокој за давање сагласности на предлог тарифа накнада, и то: захтев за давање сагласности на предлог тарифе накнада које Сокој наплаћује по основу умножавања и стављања примерака музичких дела у промет и захтев за давање сагласности на предлог тарифе накнада које Сокој наплаћује по основу саопштавања јавности музичких дела преко интернета и телефонских сервиса.

Послови у вези са поступцима по жалбама и тужбама

Поступајући по захтеву Управног суда Србије и Административне комисије Владе, припремљен је одговор на тужбу коју је поднело Удружење кабловских оператора за широкопојасне сервисе - УКОШ, Београд против решења Административне комисије Владе 14 број 391-4732/2018-001 од 17.7.2018. године. Уз одговор на тужбу копирани су и

On the site of the Office, the data base was placed regarding the deposited and recorded copyright protected works and subject matter of related rights that the interested parties can search independently.

Supervision over the Work of the Organizations for Collective Management of Copyright and Related Rights

In the course of 2019, a checking up was done to see if the organizations duly and in detail inform their users, members and other persons about these important information concerning their work, as well as whether they duly publish on the internet pages their general acts and other documentation prescribed by articles 181 and 182 of the Law on Copyright and Related Rights. Official memos are made concerning the state of affairs or the organizations have been invited to supplement the information and documentation missing.

The analysis of the annual reports have been performed regarding activities and other documentation sent to the IPO by the CMOs like SOKOJ, OFPS, PI, OFA and UFUS AFA PROTECTION. The reports about organizations activities have been analyzed along with the financial reports for 2018, annual calculation of remunerations for 2018, reports of independent auditors for 2018, annual reports of the administrative boards and annual reports of the supervisory boards.

In the procedure of supervision over the work of the organizations, the IPO issued several orders for the correction of the noticed mistakes, in particular to organizations such as OFPS, PI, and SOKOJ.

In the course of 2019, the IPO controlled the business of the organizations with regard to certain complaints filed by the holders of rights, members of the organization or third parties.

The representatives of the IPO were present at the great number of the sessions of the assemblies, administrative and supervisory boards of all organizations.

Giving Approval for the Proposed Tariffs for Remunerations

In the course of 2019, the IPO conducted procedures concerning two requests of the organization SOKOJ for giving approval to the proposal of the tariff for remunerations, in particular: the request for giving approval to the proposal of tariff of remunerations that the SOKOJ charges on the basis of copying and marketing of the copies of musical works and the request of giving approval for the proposal of tariff of remunerations that SOKOJ charges on the basis of communicating to the public of copies of musical works over the internet and the telephone services.

Tasks concerning the Procedures Following Appeals and Legal Actions

Acting according to the request of the Administrative Court of Serbia and the Administrative Board of the Government, an answer to the legal action

послати Административној комисији и списи предмета. Одговорено је на жалбу на решење Завода издато организацији ПИ 18.6.2019. године, а којим су издати налози за отклањање неправилности у вези са условима за чланство у Скупштини организације. Припремљен је нацрт мишљења Владе поводом иницијативе за покретање поступка за оцену законитости одредбе члана 22. став 2. Уредбе о условима које треба да испуњавају примерци ауторских дела и предмета сродних права који се депонују, уношењу у евиденцију и депоновању ауторских дела и предмета сродних права и садржају евиденције депонованих ауторских дела и предмета сродних права, код надлежног органа („Службени лист РС“ бр. 45/10).

Оптички дискови

Поступајући по захтеву за издавање лиценце за производњу оптичких дискова издато је решење којим је дата лиценца за производњу оптичких дискова са садржајем, привредном друштву General Disc Technology из Београда.

Остале активности

Поступајући по захтевима физичких и правних лица, Завод је издао 12 мишљења о примени одредаба Закона о ауторском и сродним правима.

Поступљено је по захтеву Комисије за заштиту конкуренције која је тражила одређене информације, као и доставу података и докумената у вези са пословањем колективних организација и поступака који су се пред Заводом водили у вези са захтевима за давање сагласности на предлог тарифе. Комисија се обратила Заводу поводом иницијативе за покретање поступка испитивања повреде конкуренције, која је везана за послове колективног остваривања ауторског, односно сродних права.

Преведен је са енглеског на српски језик Маракешки уговор за омогућавање приступа објављеним делима од стране лица која су слепа, слабовида или на други начин онемогућена да користе штампане материјале. Такође, преведен је са српског на енглески језик Закон о изменама и допунама Закона о ауторском и сродним правима.



is prepared that was filed by the Association of Cable Operators for Broadband Services – UKOS, Belgrade against the decision of the Administrative Board of the Government 14, number 391-4732/2018-001 dated 17.07.2018. Along with the answer to the legal action, the files of the document were copied and sent to the Administrative Board.

An answer was prepared to the appeal against the decision of the IPO issued to the organization PI on 18.06.2019, where the orders were issued for the correction of irregularities concerning the conditions in the membership in the Assembly of the Organization.

Draft of the opinion of the Government was prepared concerning the initiative for the starting of the procedure for the evaluation of the legality of the provision of the article 22, paragraph 2, of the Regulations on the conditions that should be fulfilled by the copies of the copyright protected works and the subject matter of related rights which are deposited and entered into registers and the task of depositing and entering into registers of copyright protected works and subject matter of related rights and the content of the register of deposited copyright protected works and subject matter of related rights with the competent body (“Official Gazette RS”, no. 45/10).

Optical Discs

Acting according to the request for the issuing of license for the production of optical discs, a decision was passed on granting the license for the production of optical discs with the content to the business company from Belgrade, General Disc Technology.

Other Activities

Acting in accordance with the requests of natural and legal persons, the IPO issued 12 opinions regarding the implementation of provisions of the Law on Copyright and Related Rights.

It has been acted in accordance with the request of the Commission for the Protection of Competition that demanded certain information as well as the furnishing of data and documents regarding the business of collective societies and procedures held before the IPO with regard to the requests for the giving of approval for the proposal of tariffs. The Commission addressed the IPO concerning the initiative for the initiation of procedure of examination of the violation of competition, relating to the tasks of collective management of copyright and related rights.

The Marrakesh Treaty to Facilitate Access to Published Works for Persons Who Are Blind, Visually Impaired or Otherwise Print Disabled was translated into Serbian language. Also, the Amendment of the Law on Copyright and Related Rights was translated from Serbian into English.

Светској организацији за интелектуалну својину су на њен захтев достављени подаци о обиму издавачке делатности у Србији за претходну годину, као и подаци о добровољном евидентирању ауторских дела.

Учешће на међународним семинарима и конференцијама

Запослени у Одсеку за ауторско и сродна права учествовали су на више семинара и конференција у земљи и иностранству. Присуствовали су Конференцији о медијима и ауторском праву која је одржана у Београду јануара 2019. године, као и на конференцији „Интелектуална својина и интернет“, одржаној јуна месеца на Правном факултету Универзитета у Београду. Представница Завода, Наташа Хасура је новембра месеца, у својству панелисте, учествовала на конференцији Runda digital day, са темом: Ауторско право у дигиталном добу – Србија између новог закона и нових директива ЕУ. Такође, представница Завода, Зорица Гулас учествовала је новембра месеца на трибини „Аутори и право“ која је одржана на Факултету драмских уметности у Београду.

У периоду од 2. до 4. децембра 2019. године у Заводу је одржан семинар о ауторском праву који су организовали Министарство за европске интеграције и Европски институт за државну управу EIPA из Луксембурга. Семинару су поред запослених из Завода присуствовали и представници организација за колективно остваривање ауторског и сродних права и појединих адвокатских канцеларија.

Представник Завода учествовао је на двонедељној обуци о ауторском праву и сродним правима одржаној септембра месеца у Лондону, у организацији WIPO Академије и Британског савета за ауторско право.

The World Intellectual Property Organization was sent, at its request, data on the scope of publishing activity in Serbia for the previous year, as well as the data on the optional registering of copyright protected works.

Participation at International Seminars and Conferences

The employees in the Department on Copyright and Related Rights participated at several seminars and conferences in the country and abroad. They participated at the “Conference on Media and Copyright”, held in January 2019 in Belgrade, as well as at the conference “Intellectual Property and Internet” held in June at the faculty of Law of Belgrade University. The representative from the IPO, Natasa Hasura, in November, as the panelist participated at the conference “Runda Digital Day”, with the topic: Copyright in the Digital Era – Serbia between the new Law and the new EU Directives. Also, the representative of the IPO, Ms. Zorica Gulas participated in November at the platform “Authors and Rights”, held at the Faculty of Drama Art in Belgrade.

In the period from December 2-4, 2019, a seminar was held at the IPO concerning copyright in the organization of the Ministry for European Integrations and European Institute for Government Administration – EIPA from Luxembourg. Apart from the employees in the IPO, the seminar was attended by the representatives of the organizations for collective administration of copyright and related rights and from certain advocate offices.

The representative of the IPO participated at the two weeks training about copyright and related rights held in September in London, in the organization of the WIPO Academy and British Council for Copyright.

Регистри Registers

Поднете пријаве за признање права индустријске својине <i>Filed applications for the grant of industrial property rights</i>	Година <i>Year</i>					
	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Пријаве патената <i>Patent applications</i>	207	187	207	183	167	170
PCT (национална фаза) <i>PCT (national phase)</i>	5	4	6	1	7	7
Захтеви за упис проширеног европског патената и европског патента <i>Requests for entry of the extended European patent and European patent</i>	508	685	992	1174	1427	1527
Пријаве жигова <i>Trademark applications</i>	2034	2153	2219	2077	2190	2093
Пријаве малих патената <i>Petty patents applications</i>	66	64	61	75	70	82
Пријаве индустријског дизајна <i>Industrial design applications</i>	106	105	107	110	118	101
Пријаве за депоновање ауторских дела и депоновање предмета сродних права <i>Applications for the depositing of the copyright protected works and depositing of the subject matter of related rights</i>	231	226	255	259	257	386
Захтеви за установљење географских ознака порекла <i>Claims for the establishment of geographical indications of origin</i>	2	3	4	8	2	4
Захтеви за признање својства овлашћеног корисника <i>Requests for the grant of the capacity of the authorized user</i>	2	/	3	4	2	3
Захтеви за издавање лиценци за производњу оптичких дискова <i>Requests for the issuing of licensing for the production of optical discs</i>	1	1	/	1	1	1
Захтеви у вези са сертификатом о додатној заштити <i>Requests concerning Supplementary Protection Certificate</i>	10	16	20	10	17	13
Укупно <i>Total</i>	3172	3444	3874	3902	4258	4387

Регистрована права индустријске својине <i>Registered industrial property rights</i>	Година / Year					
	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Националне патентне пријаве <i>National patent applications</i>	105	86	68	47	44	60
Проширени европски патенти <i>Extended European patents</i>	283	225	158	176	109	73
Валидација европских патената <i>Validation of European patents</i>	215	423	747	1041	1376	1589
Мали патенти <i>Petty patents</i>	52	31	40	43	53	57
Жигови <i>Trademarks</i>	1328	1268	1938	2202	2237	2009
Индустријски дизајни <i>Industrial designs</i>	93	75	95	97	106	102
Признате ознаке географског порекла <i>Granted indications of geographical origin</i>	3	/	3	5	3	2
Призната својства овлашћеног корисника ознаке географског порекла <i>Granted characteristics of the authorized user of the indication of the geographical origin</i>	/	1	4	1	5	0
Сертификати о додатној заштити <i>Supplementary Protection Certificates</i>	/	5	8	9	7	14
Укупно <i>Total</i>	2079	2114	3061	3621	3940	3906

Промене по регистрованим правима индустријске својине <i>Changes per registered industrial property right</i>	Година / Year					
	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Промена имена и адресе <i>Changes of name and address</i>	802	770	961	1045	953	786
Пренос права <i>Transfer of rights</i>	607	513	851	611	495	642
Лиценца и залога (упис и брисање)/ <i>Licence and pledge (entry and deletion)</i>	239	215	148	145	151	237
Укупно <i>Total</i>	1648	1498	1960	1801	1599	1665

Број продужених права индустријске својине <i>Number of extended industrial property rights</i>	Година / Year					
	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Патенти <i>Patents</i>	2464	2607	3230	3656	4483	5477
Мали патенти <i>Petty patents</i>	160	126	149	134	118	135
Жигови <i>Trademarks</i>	968	983	1667	2052	1723	1393
Индустријски дизајни <i>Industrial designs</i>	203	218	142	30	45	43
Овлашћени корисници ознака географског порекла <i>Authorized users of geographical indications of origin</i>	5	2	4	5	1	4
Укупно <i>Total</i>	3800	3936	5192	5877	6370	7052

У 2019. години Завод је издао 3166 уверења о подацима о којима води службену евиденцију у регистрима права индустријске својине; донео је 609 решења о престанку патента /малог патента и послао је 1296 позива за плаћање такси за одржавање, односно за продужење важења права. Током 2019. године, у Регистар заступника, Завод је обновио 76 уписа.

Такође, у извештајном периоду, Завод је, у односу на 2018. годину, примио за 14,82% више пријава, послатих преко портала еПријава.

In 2019 the IPO issued 3166 certificates from the official registry kept in the Registers of Industrial Property Rights; passed 609 decisions on the cancellation of patent/petty patent and sent 1296 invitations for the payment of fees for the maintenance or extension of the duration of rights. In the Course of 2019, in the Register of Representatives, the IPO renewed 76 entries.

Also, in the period under consideration, in comparison to 2018, the IPO received 14.82% more applications by using the electronic portal eApplication.



Информационе услуге и издаваштво

Information system and publishing

Електронско подношење пријава и поднесака

Систем е-Пријава за електронско подношење пријава и поднесака жигова, патената, малих патената и индустријског дизајна функционише од 2016. године. Интензивне активности у области промоције и унапређења система допринеле су већој заступљености електронског вида подношења пријава и поднесака за заштиту права индустријске својине. У приложеној табели приказан је упоредни обим електронски поднетих пријава за заштиту права индустријске својине у претходним годинама:

Electronic Filing of Applications and Other Filings

System of e-Applications for the electronic filing of applications and filings of trademarks, patents, petty patent and industrial design functions since 2016. Intensive activities in the field of promotion and improvement of the system contributed to the greater presence of the electronic form of filing applications and submissions for the protection of industrial property rights. In the table below, there is a comparative analysis of the electronically filed data for the protection of industrial property rights in the previous years:

Број електронски поднетих пријава <i>Number of electronically filed applications</i>	Година / Year		
	2017	2018	2019
Европски патент <i>European patent</i>	793	1067	1369
Национални патент <i>National patent</i>	5	10	11
Мали патент <i>Petty patent</i>	5	1	5
Жиг <i>Trademark</i>	229	311	599
Индустријски дизајн <i>Industrial design</i>	1	3	1
Укупно <i>Total</i>	1034	1392	1985
Удео електронски поднетих пријава индустријске својине <i>Share of electronically filed applications of industrial property</i>	28,39%	34,81%	49,63%

На сајт је постављен калкулатор такси, који израчунава износе административних такси за пријаве и приказује умањења такси која се остварују електронским подношењем.

The calculator of fees can be found on the website, and it calculates the amounts of administrative fees for the applications and shows the reduction of fees and savings resulting from electronic filings.



Е - ПРИЈАВА

Развој информационог система

У погледу развоја система за вођења поступака признања и одржавања права интелектуалне својине, унапређена је евиденција депонованих дела ауторског и сродних права, регистар заступника, а модели пословних процеса су усклађени са измењеним прописима.

Имплементирани су актуелне верзије програмских модула система WIPO Suite - IPAS, eDMS, WIPO Publish, WIPO Scan, и WIPO Patent OCR platform. Извршена је припрема за објаву података у WIPO базама Patentscope, Global brand и Global design, и објављен је Authority file за патентну документацију.

Завод је активно учествовао у активностима информатичке сарадње са Европском патентном организацијом, укључујући пројекте: Quality at Source, Federated European Patent Register Service, INPADOC.

Настављена је сарадња са Заводом за интелектуалну својину Европске уније - ЕУИПО, у оквиру пројеката TMView, DesignView и TMClass, а успостављена је и објава класификације индустријских дизајна на српском језику у систему DesignClass.

Обављане су припреме за примену капацитета централног рачунског центра државних органа. Завод је учествовао у пројектима е-Папир и метарегистар.

Унапређен је систем за климатизацију сервер сале.

Гласник интелектуалне својине

Завод је у току 2019. објавио 12 бројева Гласника интелектуалне својине. Гласник се објављује у електронској форми на сајту Завода једном месечно.

The Development of the Information System

With regard to the development of the system for the conducting of the procedure for the grant and maintenance of the intellectual property rights, the recording of the deposited works of copyright and related rights has been improved and the register of representatives and the models of the business processes have been harmonized with the changed regulations.

The current versions of program system modules have been implemented: WIPO Suite - IPAS, eDMS, WIPO Publish, WIPO Scan, and WIPO Patent OCR platform. Preparations have been made for the publication of data in the WIPO data bases: Patentscope, Global brand and Global design, and published in the Authority file for patent documentation.

The Office actively participated in the activities of informatics cooperation with the European Patent Organization, including the projects: Quality at Source, Federated European Patent Register Service, INPADOC.

Cooperation has been continued with the Intellectual Property Office of the European Union – EUIPO, in the framework of the projects TMView, DesignView and TMClass, and the publication of the classification of industrial design in Serbian language has been established in the system DesignClass.

Preparations for the implementation of the capacity of the central computer system of the government bodies have been done. The IPO participated in the implementation of E-Paper and Metaregister.

The system for the air-conditioning of the room for servers has been improved.

Intellectual Property Gazette

In the course of 2019, the Office published 12 issues of the Intellectual Property Gazette. The Gazette is published in the electronic form on the site of the IPO once a month.

Едукација и информисање

Education and information

Центар за едукацију и информисање – ЕИЦ, пружио је својим корисницима у 2019. години различите врсте услуга и информација, организовао је семинаре, учествовао на сајмовима и представљао Завод на многобројним конференцијама. Широки спектар услуга био је прилагођен различитим циљним групама корисника, међу којима су привредна друштва и организације за подршку привреди, научно-истраживачке организације, универзитети, средње и основне школе, органи за спровођење права интелектуалне својине и други. За привредне субјекте, нарочито за мала и средња предузећа наставило се са пружањем услуге Дијагностике интелектуалне својине подржане од стране ЕПО, као и са услугама консултација „1на1“ у оквиру пројекта Европске уније VIP4SME. ЕИЦ је организовао и наступе Завода на сајмовима привреде, изложбама иновација и другим манифестацијама, током којих су посетиоцима и излагачима пружане информације о правима интелектуалне својине. Поред свакодневног пријема странака, сви заинтересовани су сваког трећег четвртка у месецу у оквиру такозваних “Отворених врата” могли да добију информације у вези са условима и поступком заштите права интелектуалне својине. ЕИЦ је спроводио и активности едукације и информисања у оквиру националних и ЕУ пројеката других партнерских институција.

Одржани семинари и радионице

У организацији ЕИЦ или у сарадњи са представницима различитих циљних група, одржано је 46 семинара, предавања или радионица на којима је присуствовало 1.106 учесника. Креирано је више програма обуке прилагођених свакој групи корисника. Као и ранијих година највише семинара (19) организовано је за студенте и запослене на универзитетима, којима је присуствовало 479 учесника. Предавања су одржана студентима Факултета организационих наука, Факултета

Center for Education and Information EIC, provided for the users in 2019 various kinds of services and information, organized seminars, participated at fairs and represented the IPO at various conferences. The broad spectrum of services was adjusted to various target groups of users, including the business companies and organizations for support to economy, research and development organizations, universities, elementary and secondary schools, bodies for the enforcement of IP Rights and others. For the business subjects, in particular for SMEs, the service of IP diagnoses continued supported by EPO, as well as the services of consultations “1to1”, in the framework of the project of the European Union VIP4SME. EIC also organized the presentations of the Office at the trade fairs, exhibitions of innovations and other manifestations, in the course of which the visitors and the examiners obtained information about the intellectual property rights. Apart from the every day reception of customers, all the interested persons came on every third Thursday in a month, in the framework of so called “Open Doors” to obtain information with regard to the conditions and procedure of IP rights protection. EIC conducted also the activities of education and information in the framework of national and EU projects of other partner institutions.

Seminars and Workshops Held

In the organization of EIC or in cooperation with the representatives of the various target groups, 46 seminars were held, along with lectures or workshops where 1,106 participants participated. Various programs of training were created adjusted to every group of users. As in the previous years, the largest number of seminars (19) were organized for students and employees at the Universities, where 479 participants attended. The lectures were held for the students of the Faculty of Organization Sciences, Faculty for

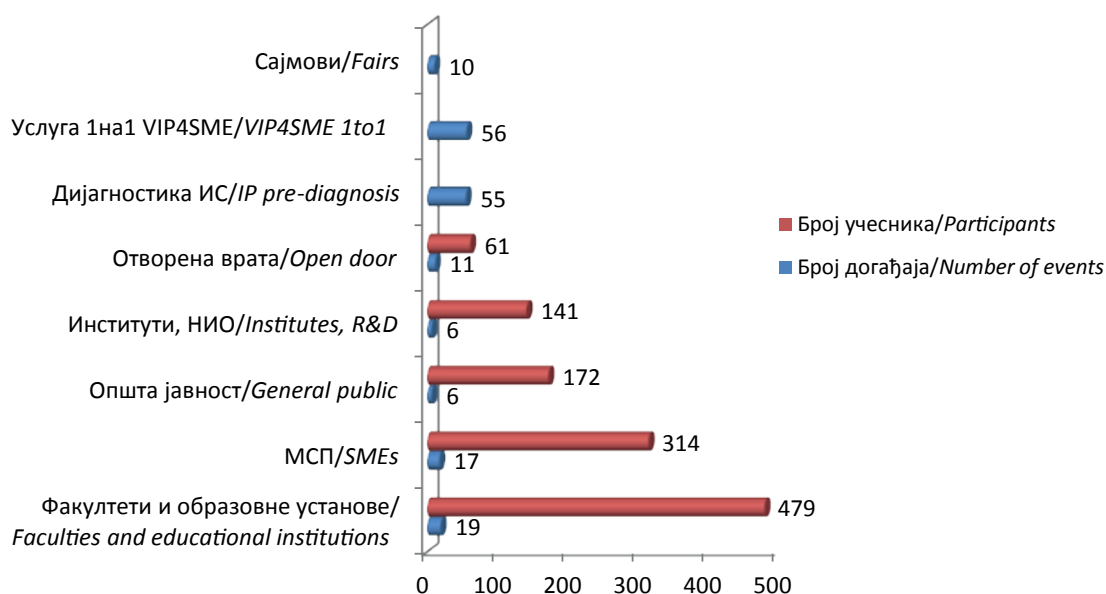
за физичку хемију, Фармацеутског факултета, Биолошког факултета, Машинског факултета, Технолошко-металуршког факултета и Правног факултета Универзитета у Београду, студентима Електронског факултета Нишког универзитета, ученицима Рачунарске гимназије из Београда, Техничке школе „Михаило Пупин“ из Инђије, као и истраживачима са више института. За представнике привреде одржано је 17 семинара и радионица, којима је присуствовало 314 учесника, већином из малих и средњих предузећа.

На графикону је дат приказ активности ЕИЦ-а у 2019. години.

Physical Chemistry, Faculty of Pharmacy, Faculty of Biology, Faculty of Mechanical Engineering, Faculty of Technology and Metallurgy and the Faculty of Law of Belgrade University, students of the Faculty of Electronic Engineering of the University of Nis, pupils of the Computer High School from Belgrade, Technical School “Mihajlo Pupin” from Indjija, as well as researchers from various institutes. For the representatives of SMEs, 17 seminars and workshops were held attended by 314 participants.

The following graph shows the activities of the EIC in 2019.

ЕИЦ активности у 2019.
EIC activities in 2019



У оквиру ЕУ Твининг пројекта „Заштита и спровођење права интелектуалне својине у Србији“, на коме је Завод један од партнера, у Заводу је одржано 8 обука на тему „Идентификација и руковање кривотвореним и опасним производима“ за инспекторе Тржишне инспекције, Министарства трговине, туризма и телекомуникација, представнике Управе царина, Републичког тужилаштва, Министарства здравља и Завода. Обуку су држали експерти из Данске и Уједињеног Краљевства, а присуствовао је 281 државни службеник из наведених институција.

Услуге за МСП: дијагностика интелектуалне својине и „1на1“ консултације

Услуга дијагностике интелектуалне својине одвијала се у оквиру билатералног плана сарадње са Европском патентном организацијом (ЕПО) и у току 2019. године пружено је 55 оваквих услуга. Од наведеног броја 51 услуга обављена је за привредне субјекте, а 4 услуге за истраживачке тимове са универзитета. Услуга је намењена

In the framework of the EU Twinning Project “Protection and Enforcement of IP Rights in Serbia”, where the IPO was one of the partners, in the Office, 8 trainings were held at the topic: “Identification and Management of Counterfeited and Dangerous Products” for the inspectors of the Market Inspection, Ministry of Trade, Tourism and Telecommunications, representatives of the Customs Administration, Republic Prosecution Office, Ministry of Health and the IPO. The training was held by the experts from Denmark and United Kingdom and 281 government employees participated from the mentioned institutions.

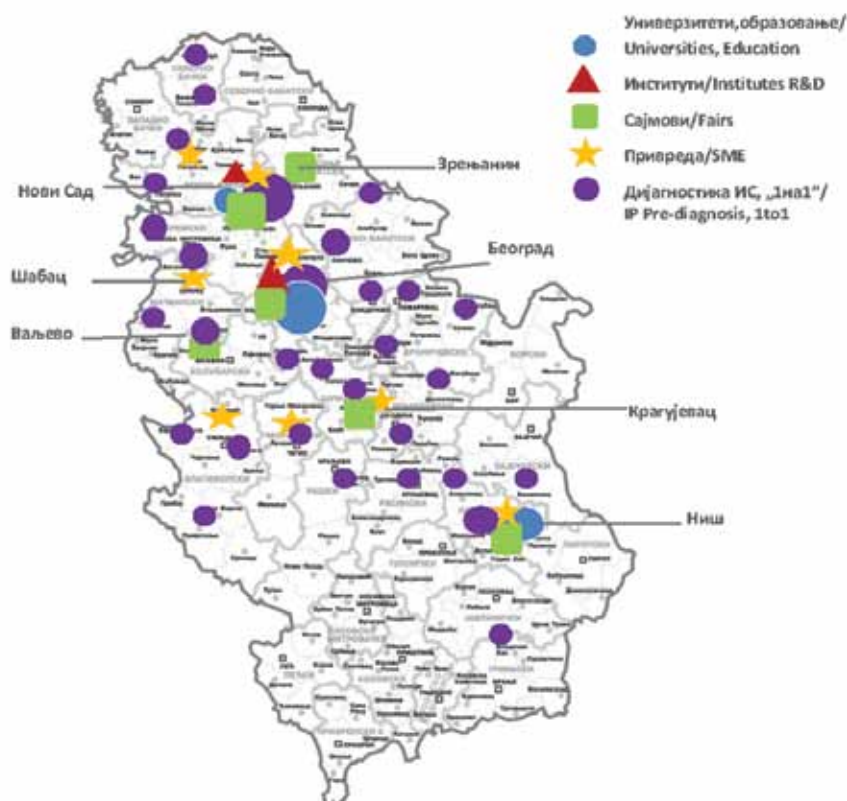
Services of the SMEs: Intellectual Property Diagnosis and Consultations “1to1”

The service of IP diagnosis took part in the framework of the bilateral cooperation plan with the European Patent Organization (EPO) and in the course of 2019, 55 services of this kind were provided. From the mentioned number, 51 services were held for the SMEs and 4 services were provided for research teams from universities. The service was

подизању знања о заштити и управљању правима интелектуалне својине у пословању, као и примени резултата истраживања. Неки од привредних субјеката којима је услуга пружена су: ABR NOZZLE, LMB SOFT, PanonIT, Oganj, Karin Komerc, SPD“ECO-ENERGY“, Galeb system, Круна, 14. октобар, VIVEX, ADECO, Amnion Life, 3lite и други.

intended for raising awareness about the protection and management of intellectual property rights in doing business, as well as in the implementation of R&D results. Some of the business subjects to whom the service was provided are: ABR NOZZLE, LMB SOFT, PanonIT, Oganj, Karin Komerc, SPD“ECO-ENERGY“, Galeb system, Kruna, 14. October, VIVEX, ADECO, Amnion Life, 3lite and others.

Географска покривеност активности ЕИЦ у 2019. години *Geographically Presented Activities of the EIC in 2019*



У току 2019. године пружено је и 56 услуга консултација „1to1“ за привредне субјекте у оквиру ЕУ пројекта VIP4SME на коме је Завод био један од партнера. Услуга је подразумевала пружање различитих информација и препорука у вези са правима интелектуалне својине, а обављана је током појединачних састанака са запосленима или менаџментом привредних субјеката. Нека од малих и средњих предузећа којима је пружена ова услуга су: APPELLO, Tehnoflex, Izoterm Plama, Fazi, Im Djurdjevic, CHIPS WAY, CIKLONIZACIJA, Fabrika Masina Pozarevac, DDS Plast, Tehnomotor, Bo Bo Send, Galenika Fitofarmacija, Pure Vision, SPONS и бројна друга.

Статистика поднетих пријава за заштиту права индустријске својине након извршених услуга дијагностике интелектуалне својине за период 2010 – 2019. године, као и статистика поднетих пријава након пружених консултација „1to1“ за период 2016-2019. године приказана је у наредној табели.

In the course of 2019, 56 services of consultations “1to1” for business subjects were organized in the framework of the EU Project VIP4SME, where the IPO was one of the partners. The service implied giving various information and recommendation regarding IP rights and it was performed in the course of individual meetings with the employees or management of business companies. Some of the SMEs that obtained this service were: APPELLO, Tehnoflex, Izoterm Plama, Fazi, Im Djurdjevic, CHIPS WAY, CIKLONIZACIJA, Machine Factory Pozarevac, DDS Plast, Tehnomotor, Bo Bo Send, Galenika Fitofarmacija, Pure Vision, SPONS and numerous others.

Statistics of the filed applications for the protection of industrial property rights after the performed services of the IP diagnosis for the period 2010-2019, as well as statistics of the applications filed after the consultations “1to1” for the period 2016-2019, shown in the table below.

Број пружених услуга дијагностике ИС 2010-2019 <i>Number of Services of IP Diagnosis 2010-2019</i>	373
Број национално поднетих пријава за заштиту жига <i>Number of the national Filed Applications for Trademark Protection</i>	455
Број националних пријава дизајна <i>Number of National Applications of Design</i>	66
Број национално поднетих пријава патената/малих патената <i>Number of Nationally Filed Applications of Patents/ Petty Patents</i>	37
Број поднетих међународних жигова или захтева за територијално проширење <i>Number of Filed International Trademark Applications or Requests for Territorial Extension</i>	174
Број поднетих међународних пријава дизајна <i>Number of Filed International Applications of Design</i>	63
Број поднетих PCT/EP пријава патената <i>Number of Filed PCT/EP Patent Applications</i>	6
Број пружених консултација „1на1“ 2016-2019 <i>Number of Consultations "1 to1" 2016-2019</i>	99
Број поднетих пријава за заштиту жига <i>Number of Filed Applications for the Protection of Trademarks</i>	57
Број пријава дизајна <i>Number of Applications of Designs</i>	11
Број поднетих пријава патената/малих патената/PCT пријава <i>Number of Filed Applications of Patents/Petty Patents</i>	9
Укупно поднетих националних и међународних пријава за права индустријске својине <i>Number of Filed National and International Applications for IPR</i>	878

Поред пријава за признање права индустријске својине, привредни субјекти, већином мала и средња предузећа којима су пружене наведене услуге поднела су велики број захтева за услуге претраживања и то: 28 захтева за решерш жигова, 3 захтева за претраживање патената и 5 захтева за претраживање дизајна. Поднето је и 28 захтева за депоновање ауторских дела.

Пружање информација и консултације са странкама

Свакодневно су пружане различите информације обављане консултације са странкама у директном контакту (660), телефоном (1228), или путем електронске поште (745). Најчешћа питања странака су се односила на саме поступке заштите појединих права интелектуалне својине, али и по другим питањима, као што су начини остваривања права, претраживање патентне документације и друга. За 2396 странака пружено је 2794 информације о различитим питањима у вези права интелектуалне својине према следећој табели.

Apart from the applications for the grant of industrial property rights, business companies, mostly SMEs to whom the mentioned services have been given, filed a great number of requests for research, in particular, 28 requests for the search of trademarks, 3 requests for the search of patents and 5 requests for the search of design. A total of 28 requests were filed for the depositing of copyright protected works.

Providing Information and Consultations with Clients

Almost every day, various information were provided and consultations were performed with clients in direct contact (660), by telephone (1228), or by electronic mail (745). The most frequently asked questions by the clients referred to the procedures of protection of certain intellectual property rights, but also to other issues, such as the manner of realization of rights, search of patent documentation and others. For 2396 clients, a total of 2794 information was provided on various issues regarding the intellectual property rights as shown in the table below.

<i>Тема консултација</i> <i>Topic of Consultations</i>	<i>Број консултација</i> <i>Number of Consultations</i>
Жигови / <i>Trademarks</i>	1561
Патенти / <i>Patents</i>	670
Ауторско право / <i>Copyright</i>	371
Дизајн / <i>Design</i>	121
Друга питања / <i>Other Issues</i>	71
Укупно консултација <i>Total Consultations</i>	2794

Услуга „Отворена врата“ одржана је 11 пута у 2019. години, којој је присуствовала 61 странка.

У 2019. години урађено је на захтев странака 47 претраживања патентне документације према библиографским подацима. Такође, 96 странака, углавном из адвокатских канцеларија је самостално претраживало базе индустријске својине у јавној читаоници Завода. За њихове потребе одштампано је или копирано из електронских база Завода 2008 страна, углавном патентних списа и објава жигова.

Активности промоције

Представници Завода су учествовали на 11 привредних сајмова и сајмова иновација, као и на другим манифестацијама, као што су: фестивал „Наук није баук“ у Нишу, 86. Међународни сајам пољопривреде у Новом Саду, Сајам пољопривреде у Крагујевцу, Сајам привреде ЗрБизнет у Зрењанину, Тесла Фест у Новом Саду, Сајам предузетништва и Сајам етно хране и пића у Београду. Током наведених сајмова посетиоцима и излагачима пружане су информације и обављане консултације о правима интелектуалне својине. Крајем септембра Завод је по други пут учествовао у манифестацији „Ноћ истраживача“ са поставком „Познати српски проналазачи“ која је допуњена у односу на претходну годину. Током манифестације у Заводу се одвијала и активност „Лов на благо“ у оквиру које су деца из нижих разреда основне школе састављала своју прву патентну пријаву.

Издат је један број Билтена ЕИЦ у коме су обрађене актуелне теме и догађаји из области интелектуалне својине. Рађено је на одржавању вебсајта Завода, на његовом ажурирању и припреми вести.

Рађено је на пословима везаним за израду календара за 2020. годину на тему „Познати српски проналазачи“.

Током 2019. године сајт Завода је посећен 157.672 пута од стране 70.565 корисника - од овог броја 68.368 су нови корисници. По једној сесији у просеку је отворано 3,37 страница. Током радних дана просечан број посета био је око 500.

Библиотечки послови

Током 2019. године у библиотеци је кроз програм КОБИС заведено 108 нових књига. Након контроле рада библиотеке Завода од стране матичног одељења Библиотеке града Београда, која је обављена у јануару 2019. године, започет је унос серијских публикација Завода (Гласника интелектуалне својине) у КОБИС и до краја године је унето 230 таквих публикација као и 110 часописа. Извршена је претрага за 68 књига за запослене у Заводу и кориснике ван Завода и извршено је десет међубиблиотечких позајмица. Радило се и на излучивању из библиотеке Завода периодичних публикација које не чине примарну библиотечку грађу, као ни секундарну патентну документацију.

The services of “Open Doors”, held 11 times in 2019 were attended by 61 clients.

In 2019, at the request of the clients, 47 searches of patent documentation were done according to the bibliographical data. Also, 96 clients, mostly from the lawyers offices individually searched the data bases of industrial property in the public reading room of the IPO. For their needs, 2008 pages were printed or copied from the electronic data base of the IPO, mostly patent documents and publications of trademarks.

Activities of Promotion

The representatives of the IPO participated at 11 business fairs and fairs of innovations, as well as at other manifestations, such as: Festival “Science is not a Boogeyman in Nis, the 86th International fair of Agriculture in Novi Sad, the Fair of Agriculture in Kragujevac, The Fair of Economy Zr-Biznet in Zrenjanin, Tesla Fest in Novi Sad, the Fair of Entrepreneurship and the Fair of Ethno Food and Drinks in Belgrade. In the course of the mentioned fairs, the visitors and exhibitors were given information and consultations were conducted about the intellectual property rights. At the end of September, the IPO participated for the second time in the manifestation “The Night of Researchers” with the exhibition “Well-known Serbian Inventors” that was given new additional material in comparison to the previous year. In the course of the manifestation, in the IPO, an activity “Treasure Hunt” was organized and in its framework, the children from the beginners classes of primary school had the opportunity to draft their first patent application.

One number of the EIC Bulletin was issued where the current topics were presented along with the topics and events from the field of intellectual property. The web site of the IPO was maintained, it was updated and news were prepared.

The tasks concerning the elaboration of the Calendar for 2020 were completed with the topic “Well-Known Serbian Inventors”.

In the course of the 2019, the IPO site was visited 157,672 times by 70,565 users – including new users from this number. Per one session, at average, 3.37 pages were opened. In the course of the working days, the average number of visits was around 500.

Library Tasks

In the course of 2019, in the library, through the COBIS Program 108 new books were entered. After the control of work of the Library of the Office by the Department of the Library of the City of Belgrade, performed in January 2019, the entry of the serial publications into COBIS, of the IPO was initiated, (Intellectual Property Gazette) and until the end of the year, 230 such publications were entered along with 110 magazines. The

Такође, рађено је и на ажурирању националне патентне документације у папиру штампањем патентних списа домаћих подносилаца. Одштампано је 110 списа, са укупно 1545 страна.

Учешће Завода на међународним пројектима из домена едукације

VIP4SME

Пројекат VIP4SME из ЕУ програма Хоризонт 2020 за подршку иновацијама (INNOSUP) имао је за циљ подизање свести и помоћ малим и средњим предузећима у коришћењу и управљању интелектуалном својином у пословању. Завод је био један од 18 партнера, од којих већину чине национални заводи за интелектуалну својину и институције за подршку привреди. Септембра 2019. године у оквиру овог пројекта реализован је један тренинг за МСП у Привредној комори Србије. Такође, пружено је 56 услуга консултације „1 на 1“ за привредне субјекте. Представник Завода учествовао је на састанку Управног одбора одржаном октобра месеца у Малаги, Шпанија. Пројекат који је трајао четири године завршен је половином децембра 2019. године.

IF4TM

У оквиру Темпус пројекта IF4TM „Институционални оквир за трећу мисију на универзитетима у Србији“, у периоду од 7. до 8. марта, представници Завода присуствовали су састанку радних група 2 и 3 на Државном универзитету у Новом Пазару, а у циљу израде критеријума за вредновање активности које се тичу континуалног образовања (курсева) и критеријума за вредновање обима трансфера технологија (пријаве патената, примењена технологија и др). Урађен је извештај о свим активностима Завода спроведеним током трајања пројекта у периоду 2016-2019. године. Пројекат је завршен крајем првог квартала 2019. године.

search was performed for 68 books for the employees in the Office, and the users out of the IPO and around ten times interlibrary borrowing was successfully conducted. We also worked on the removal of periodical publications from the IPO Library, since these were neither primary nor secondary patent documentation. Also, national patent documentation on paper was updated by printing patent documents of domestic applicants. A total of 110 patent documents were printed with the total of 1545 pages.

Participation of the IPO at the International Projects from the Domain of Education

VIP4SME Project

The Project VIP4SME from the EU Program Horizon 2020 for the support to innovations (INNOSUP) had as an aim the raising of awareness and the assistance to small and medium enterprises in the use and management of intellectual property while doing business. The IPO was one of the 18 partners, and the majority consisted of national IP offices and institutions for support to economy. In September 2019, in the framework of this project, one training was realized for SMEs in the Chamber of Commerce of Serbia. Also, 56 services of consultations “1to1” were offered to business companies. The representative of the IPO participated at the meeting of the Administrative Council held in October in Malaga, Spain. The project which lasted for four years was finalized in the half of December of 2019.

IF4TM

In the framework of the Tempus Project IF4TM “Institutional Framework for the Third Mission at the Universities in Serbia”, in the period from 7 to 8, March 2019, the representatives of the IPO attended the meeting of the working groups 2 and 3 at the State University in Novi Pazar with the aim to elaborate criteria for the evaluation of activities referring to continual education (courses) and criteria for the elaboration of the scope of the transfer of technologies (patent applications, applied technology, etc). Report has been elaborated about all the activities of the IPO implemented in the course of the duration of the project in the period 2016-2019. The Project ended at the end of the first quarter of 2019.

Управљање квалитетом Quality management



У току 2019. године, од активности које су се према захтевима стандарда ISO 9001:2015 спроводиле у оквиру сертификованог система квалитета, а које су се односиле на његову примену, одржавање и стално унапређење, обављено је, између осталог, по једно мерење квалитета у Одељењу за хемију и хемијску технологију и Одељењу за машинство, електротехнику и општу технику Сектора за патенте и два мерења квалитета у Одељењу за жигове, као организационим јединицама које спровode сертификоване процесе. Поред тога, спроведена је једна интерна провера целокупног система, као и једно преиспитивање Система од стране руководства.

У погледу предложених и покренутих корективних мера, у претходној години покренуто је 11 предлога текућих корективних мера, док је закључено 12 претходно покренутих предлога текућих корективних мера. Поред тога током 2019. године покренуто је 23 предлога накнадних корективних мера на основу извршених интерних провера, екстерних провера, мерења квалитета и анализе ризика, при чему је закључен исти број претходно покренутих предлога накнадних корективних мера.

У 2019. години у сертификованим организационим јединицама спроведено је и испитивање задовољства корисника услугама признања патента, малог патента и националног жига, са следећим резултатима: 75% испитаних корисника је било веома задовољно услугом признавања патената и малих патената које спроводи Одељење за хемију и хемијску технологију и Одељење за машинство, електротехнику и општу технику, 25% је било задовољно овим услугом, док незадовољних није било. У Одељењу за жигове, 76% испитаних корисника било је веома задовољно услугом признања националног жига, док је 24% њих било задовољно том услугом, при чему незадовољних није било.

In the course of 2019, from the activities implemented according to the requests of the standard ISO 9001:2015, in the framework of the certified system of quality, referring to its implementation, maintenance and continual improvement among other things, one measurement of quality has been done in the Department for Chemistry and Chemical Technology, Department for Machine Engineering, Electronics and General Technology of the Patent Sector and two measurements were organized in the Trademark Department, as organizational units conducting certified processes. Apart from that, one internal check-up of the entire system has been conducted as well as one reconsideration of the System by the management.

With regard to the proposed and initiated corrective measures, in the previous year, 11 proposals of current corrective measure have been initiated, while 12 previously initiated proposals of current corrective measures have been concluded. Apart from that, in the course of 2019, 23 proposals have been initiated of the supplementary corrective measures on the basis of the performed internal check-ups, measurement of quality and risk analysis, while the same number of previously initiated proposals of supplementary corrective measures have been concluded.

In 2019, in the certified organizational units, the examination of satisfaction of the users with regard to services was conducted concerning the grant of patent, petty patent and national trademark, with the following results: 75% of examined users was very satisfied with the service of patent and petty patent grant conducted in the Department for Chemistry and Chemical Technology and the Department for Machine Engineering, Electronics and General Technology, 25% of users were satisfied with this service and there were no dissatisfied. In the Trademark

Осим наведеног, у току 2019. године извршено је ажурирање Пословника квалитета, затим је ажурирано пет процедура процесног нивоа система квалитета, као и седам радних процедура испитивачких одељења Сектора за патенте, те две радне процедуре Одељења за жигове. Ажуриране процедуре процесног нивоа система квалитета су се односиле на: обуку кадрова, спровођење анкете, као и на уговоре о пружању услуга између испитивачких одељења Сектора за патенте и Одсека за информациони систем, одн. Одсека за правна питања патената Сектора за патенте. Ажуриране радне процедуре испитивачких одељења Сектора за патенте су се односиле на: мерење квалитета, додатне послове, припрему пријаве патента за објаву, претраживање и израду извештаја стања технике, те на суштинско испитивање пријаве патента. Ажуриране радне процедуре Одељења за жигове су се односиле на мерење квалитета.

Редовна надзорна провера Система квалитета успешно је спроведена 1.11.2019. од стране сертификационог тела СГС Београд д.о.о.

Department 76% of examined clients were very satisfied with the service of grant of the national trademarks, while 24% of clients were very satisfied, and there were no dissatisfied.

Apart from the mentioned, in the course of 2019, the updating of the Rules of Procedure of Quality Management was elaborated, then five procedures were updated for the process level of the system of quality, as well as seven working procedures of the examination departments of the Patent Sector, and two working procedures of the Trademark Department. Procedures were updated for the process level of the system of quality referring to: the training of experts, updating of the interview, as well as the contract on the providing of services between the examination departments of the Patent Sector and the IT Department, or the Department for the Legal Issues of Patents and the Patent Sector. The updated working procedures of the examination departments of the Patent Sector referred to the: measurement of quality, supplementary tasks, preparation of the patent application for publication, search and elaboration of report of the state of the art, and the substantive examination of the patent application. The updated working procedures of the Trademark Department referred to the quality measurement.

Regular supervisory check-up of the Quality System was conducted on 1.11.2019 by the certification body SGS Belgrade, d.o.o.



Управљање кадровима

Human resources management

У Заводу за интелектуалну својину је на дан 31.12.2019. године било 75 запослених на неодређено време, од тог броја је 74 државна службеника и 1 намештеник. Поред наведеног броја, у Заводу је био запослен један државни службеник на одређено време ради замене одсутног државног службеника, као и осам лица која су била ангажована путем уговора о обављању привремених и повремених послова.

In the Intellectual Property Office, on the 31st of December 2019, there were 75 full time employees, including 74 government employees and one clerk. Apart from the mentioned number, one government employee was employed part time for the replacement of the absent government employee as well as eight persons who were engaged through a contract for the performance of temporary and occasional tasks.



Финансијско пословање

Financial affairs

Приходи који имају карактер јавних прихода

По основу примене свих важећих закона из области интелектуалне својине којима је прописано наплаћивање такси или плаћање накнада трошкова поступка у буџету Републике Србије за 2019. годину су приказани остварени јавни приходи у укупном износу од 660.228.873 динара и то:

а) приходи од административних такси - У току 2019. године остварено је укупно 411.438.419 динара прихода од административних такси. У наведени приход укључен је и приход који Завод за интелектуалну својину остварује и по основу члана 39. Закона о потврђивању конвенције о признавању европских патената (Конвенција о европском патенту) од 5. октобра 1973. године са изменама члана 63. Конвенције о европском патенту од 17. децембра 1991. године и изменама од 29. новембра 2000. године („Службени гласник РС - Међународни уговори“, бр. 5/10 и „Службени гласник“, бр. 99/11). Остварен приход по основу наведеног прописа у 2019. години износио је 92.553.784 динара, од чега је 47.559.786 динара пренето на рачун републичких административних такси, док је износ од 44.993.998 динара уплаћен на рачун Европског завода за патенте.

б) приходи по основу чл. 7. и 23. Закона о потврђивању Женевског акта Хашког споразума о међународној регистрацији индустријског дизајна усвојеног на дипломатској конференцији од 2. јула 1999. године („Службени гласник РС – Међународни уговори“, бр. 42/09), члана 8. Уредбе о ратификацији Мадридског аранжмана о међународном регистровању жигова од 14.

Income That Has the Character of Public Income

On the basis of the implementation of all valid laws from the field of intellectual property prescribing the payment of fees or payment of the compensation of costs of the procedure, in the budget of the Republic of Serbia for 2019, the realized public income has been shown in the total amount of the 660,228,873 RSD, in particular:

a) income from the administrative fees – In the course of 2019, a total income from administrative fees amounted to 411,438,419 RSD. In the mentioned income, we also include the income that the Intellectual Property Office realized on the ground of the article 39 of the Law on the Ratification of the Convention on the Grant of European Patents (European Patent Convention) dated October 5, 1973 with the alteration of the article 63 of the EPC dated December 17, 1991 with amendments dated November 29, 2000 (“Official Gazette RS – International Treaties”, no. 5/10 and “Official Gazette” no. 99/11). Realized income on the basis of the mentioned regulation in 2019 amounted to 92,553,784 RSD including 47,559,786 RSD transferred to the account of the Republic administrative Fees, while the amount of 44,993,998 RSD was paid to the account of the European Patent Office.

b) Income on the basis of article 7 and 23 of the Law on the Confirmation of the Geneva Act of the Hague Agreement on the International Registration of Industrial Design adopted at the diplomatic conference dated July 2, 1999 (“Official Gazette RS” – International Agreements” no. 42/09), article 8 of the Provisions of the Ratification of the Madrid Agreement on the International Registration

априла 1891. године, ревидираног у Бриселу 14. децембра 1900. године, у Вашингтону 2. јуна 1911. године, у Хагу 6. новембра 1925. године, у Лондону 2. јуна 1934. године, у Ници 15. јуна 1957. године и у Стокхолму 14. јула 1967. године („Службени лист СФРЈ - Међународни уговори и други споразуми“, бр. 2/74) и члана 8. Закона о потврђивању Протокола уз Мадридски аранжман о међународном регистровању жигова („Службени лист СРЈ - Међународни уговори“, бр. 2/97) – По овом основу укупно остварен приход износи 2.387.239 CHF и то: по основу Мадридског аранжмана укупно 2.330.401 CHF, од чега по основу заосталих средстава сукцесије 933.592 CHF, а по основу Хашког споразума 56.838 CHF или укупно 248.169.422 динара.

Сопствени приход

У 2019. години Завод је, по основу члана 6. Закона о ратификацији Споразума између Савезне Владе Савезне Републике Југославије и Европске патентне организације – ЕПО о сарадњи у области патената (члан 6. Споразума о сарадњи и проширењу), („Службени лист СЦГ“, Међународни уговори“, бр. 14/2004) остварио приход у износу од 5.278 EUR, односно 621.032 динара који је у целисти пренет у буџет.

Донације

Завод је по основу донација у 2019. години остварио приход од укупно 8.216.061 динара и то: на основу члана 16. Правилника о поступању Управног савета ЕПО (CA/D21/09 од 27.10.2009) којим је предвиђено надокнађивање трошкова присуствовања седницама Управног савета ЕПО и заседањима комитета, одбора и пододбора ЕПО, а који је донет на основу члана 33. став 2. тачка е) Закона о потврђивању Конвенције о признавању европских патената („Сл. гласник РС - Међународни уговори“, бр. 5/10 и „Сл. гласник РС“, бр. 99/11); на основу Билатералног плана сарадње за период 01.01.2016 – 31.12.2019. године, између Европског завода за patente (ЕПО) и Завода, који је донет на основу Програма сарадње Европске организације за patente (ЕПО) са земљама чланицама (CA/24/14 од 16.04.2014), којим се у члану 33. дефинише процентуално учешће финансирања активности сарадње од стране ЕПО за сваку земљу чланицу на основу „Листе земаља подобних за избор“ (Eligibility List) дате у Анексу 2 (за Србију 75%) и на основу Меморандума о разумевању о билатералној сарадњи између Завода за хармонизацију унутрашњег тржишта (жигови и дизајн) Европске уније – ОХИМ, који је променио назив у Завод за интелектуалну својину Европске Уније – ЕУИПО и Завода за интелектуалну својину Републике Србије.

of Trademarks, dated April 14, 1891, revised in Brussels on December 14, 1900, in Washington on June 2, 1911, in the Hague on November 6, 1925, in London June 2, 1934, in Nice on June 15, 1957 and in Stockholm on July 14, 1967 (“Official Gazette SFRY – International Treaties and Agreements” no. 2/74) and article 8 of the Law on the Confirmation of the Protocol with the Madrid Agreement about the International Registration of Trademarks (“Official Gazette FRY – International Treaties” no. 2/97) – On the bases of the mentioned, a total realized income amounts to 2,387,239 CHF. In particular: on the grounds of the Madrid Agreement a total of 2,330,401 CHF, including the belated funds of the succession 933,592 CHF, and on the grounds of the Hague Agreement 56,838 CHF or a total of 248,169,422 dinars.

Own Income

In 2019, the IPO on the basis of the article 6 of the Law on the Ratification of the Agreement between the Federal Government of the FRY and the European Patent Organization - EPO on Cooperation in the Field of Patents (article 6 of the Cooperation and Extension Agreement, “Official Gazette SCG”, International Treaties, no. 14/2004) realized an income in the amount of 5,278 EUR, or 621,032 RSD which was totally transferred into the budget.

Donations

The IPO, on the basis of donations in 2019, realized an income in the total of 8,216,061 RSD, in particular: on the basis of article 16 of the Rules on Procedure on the Operation of the Administrative Council of EPO (CA/D21/09 from 27.10.2009) which provides for covering of expenses with regard to the attending of the sessions of the Administrative Council of the EPO and the sessions of the committee, council and sub-council of the EPO, which was passed on the basis of the article 33, paragraph 2, point e) of the Law on the Confirmation of the Convention for the Grant of European Patents (“Official Gazette RS –International Treaties” no. 5/10 and “Official Gazette RS” no. 99/11) on the basis of the Bilateral Plan of Cooperation for the period of 01.01.2016 – 31.12.2019, between the European Patent Office (EPO) and the IPO RS, which was passed on the bases of Program of Cooperation of the European Patent Organization (EPO) with the member states (CA/24/14 from 16.04.2014), which defines in article 33 the percent of participation in the financing of activities of cooperation by EPO for every member states on the basis of the Eligibility List shown in the Annex 2 (for Serbia 75%) and on the basis of Memorandum on Understanding on bilateral cooperation between the Office for the Harmonization of the Internal Market (trademarks and design) of the European Union – OHIM, which changed name into European Union Intellectual Property Office – EUIPO and the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia.

Средства Завода финансирана из буџета

У 2019. години Завод је за финансирање својих основних функција утрошио (по свим изворима финансирања: буџетска средства, донације и пренета средства донација из претходне године) средства у укупном износу од 129.028.528 динара, чија структура је приказана у следећој табели:

EPO Funds Financed from the Budget

In 2019, funds spent for the financing of the Office's basic functions (according to the sources of financing: budget funds, donations and funds of donations transferred from the previous year) amounted to a total sum of 129,028,528 RSD, and the structure is shown in the following table:

УТРОШАК СРЕДСТАВА У 2019. ГОДИНИ EXPENDITURE IN 2019

Програмска активност 0001: Заштита индустријске својине и ауторског и сродних права и информационо-образовни послови у вези са значајем заштите <i>Program Activity 0001- Protection of Industrial Property, Copyright and Related Rights and Information and Education Tasks with Regard to the Importance of Protection</i>			
Ек. кл. <i>Class</i>	Опис <i>Description</i>	Закон о буџету за 2019. («Сл.гл.РС», 95/18) са изменама апропријација и по свим изворима финансирања <i>Law on the Budget for 2019 (OG no 95/18) with the amendments of the appropriations according to the all sources of financing</i>	Утрошак 01.01-31.12.2019. (сви извори финансирања) <i>Expenditure 01.01 -31.12.2019 (all sources of financing)</i>
1	2	3	4
411	Плате, додаци и накнаде запослених <i>Sallaries, Allowances and Reimbursement for Employees</i>	60.194.000,00	58.829.347,32
412	Социјални доприноси на терет послодавца <i>Social Welfare Contributions Charged to the Employer</i>	10.789.000,00	10.089.233,14
415	Накнаде трошкова за запослене (превоз на посао и са посла) <i>Reimbursement of Employee Costs (Travelling to Work and Back Home)</i>	2.000.000,00	1.643.729,04
421	Стални трошкови <i>Permanent Costs</i>	889.000,00	299.925,77
422	Трошкови путовања <i>Travelling Costs</i>	15.213.000,00	8.838.057,98
423	Услуге по уговору <i>Contract Based Services</i>	4.758.000,00	3.103.270,36
424	Специјализоване услуге <i>Specialized Services</i>	650.000,00	496.266,95
512	Машине и опрема <i>Machines and Equipment</i>	61.000,00	1.238.617,00
	Укупно: <i>Total:</i>	94.554.000,00	84.538.447,56

Од укупног утрошка у износу од 84.538.447 динара, износ од 75.005.406 динара се односи на средства из буџета, износ од 5.930.160 динара на донације које су остварене у 2019. години, а износ од 3.602.881 динар на пренета средства донација из претходних година.

From the total expenditure in the amount of 84,538,447 RSD, the amount of 75,005,406 RSD refers to the budget funds, the amount of 5,930,160 RSD to the donations realized in 2019, and the amount of 3,602,881 RSD to the funds of donations transferred from the previous years.

Програмска активност 0003: Администрација и управљање
Program Activity 0003: Administration and Management

Ек.кл. <i>Class</i>	Опис <i>Description</i>	Закон о буџету за 2019. («Сл.гл.РС», 95/18) са изменама апропријација и по свим изворима финансирања <i>Law on the Budget for 2019 (OG no 95/18) with the amendments of the appropriations according to the all sources of financing</i>	Утрошак 01.01-31.12.2019. (сви извори финансирања) <i>Expenditure 01.01 - 31.12.2019 (all sources of financing)</i>
1	2	3	4
411	Плате, додаци и накнаде запослених <i>Salaries, Allowances and Reimbursements for Employees</i>	25.797.000,00	23.894.516,15
412	Социјални доприноси на терет послодавца <i>Social Welfare Contributions Charged to the Employer</i>	4.625.000,00	4.097.909,60
413	Накнаде у натури <i>Reimbursement in Kind</i>	490.000,00	489.985,00
414	Социјална давања запосленима <i>Social Welfare Allowances for the Employees</i>	1.940.000,00	553.623,64
415	Накнаде трошкова за запослене (превоз на посао и са посла) <i>Reimbursement of Employee Costs (Travelling to Work and Back Home)</i>	1.100.000,00	889.637,09
416	Награде запосленима и остали посебни расходи <i>Rewards to the Employees and Other Special Expenditures</i>	750.000,00	821.599,74
421	Стални трошкови <i>Permanent Costs</i>	1.830.000,00	1.280.128,46
422	Трошкови путовања <i>Travelling Costs</i>	281.000,00	51.627,41
423	Услуге по уговору <i>Contract Based Services</i>	4.613.000,00	3.862.883,67
424	Специјализоване услуге <i>Specialized Services</i>	900.000,00	800.900,00
425	Текуће поправке и одржавање <i>Current Repairs and Maintenance</i>	350.000,00	98.151,60
426	Материјал <i>Material</i>	4.170.000,00	3.310.395,07
485	Накнада штете за повреде или штету нанету од стране државних органа <i>Reimbursement for Damage or Injuries Inflicted by the Government Bodies</i>	100.000,00	469.870,13
512	Машине и опрема <i>Machines and Equipment</i>	4.300.000,00	3.223.372,00
515	Нематеријална имовина <i>Intangible Assets</i>	1.000.000,00	635.481,89
	Укупно: <i>Total:</i>	52.246.000,00	44.490.081,45

Укупан утрошак од 44.490.081 динар односи се на средства из буџета.

The total expenditure of 44,490,081 refers to the budget funds.

Јавне набавке

У 2019. години је спроведено десет поступака јавних набавки мале вредности и то: набавка услуге израде и штампања (израда и штампање образаца исправе о признатом праву, израда и штампање сигурносних налепница са варијабилном нумерацијом, израда и штампање фасцикла и израда и штампање билтена за потребе Центра за едукацију и информисање); набавка услуге систематског прегледа запослених у Заводу за интелектуалну својину; набавка (продужење важења) лиценци коришћења антивирусне заштите рачунара за потребе Завода за интелектуалну својину; набавка електронске комуникационе услуге фиксне телефоније; набавка клима уређаја за сервер салу; набавка услуга посредовања при набавци авио карата, других путних карата и хотелског смештаја за потребе обављања службених путовања у земљи и иностранству запослених у Заводу за интелектуалну својину; набавка услуга израде и штампања (израда и штампање омота за списе предмета, израда и штампање флајера (летака) и израда и штампање рекламног материјала); набавка покретних клима уређаја, набавка услуга развоја постојеће програмске апликације еПријава и набавка мрежне опреме. Након спроведених поступака централизованих јавних набавки и закључивања оквирних споразума, са изабраним понуђачима су закључени појединачни уговори за набавку канцеларијског материјала, рачунарског материјала – тонера, услуга одржавања рачунарске опреме и штампача, рачунарске опреме и набавка услуге мобилне телефоније.

Public procurement

In 2019, ten procedures of public tenders were organized for thing of small value, in particular: obtaining service of design and printing (of circulars and forms about the granted rights, of safety tags with variable numeration, of file covers and printing of bulletin for the needs of Education and Information Center); obtaining of service for systematic medical check-up of the employees in the Intellectual Property Office; obtaining (prolongation of duration) licenses for anti-virus protection for computers in the IPO; obtaining electronic computer service of fixed telephony; obtaining air-conditioning for the hall with the servers; obtaining services of providing airplane tickets and other travelling tickets and hotel accommodation for the needs of travelling on business in the country and abroad of the IPO employees; obtain services of design and printing of covers (for the files of documents, design and printing of the bulletins (pamphlets, leaflets), design and printing of the marketing material); obtaining air-conditioning; obtaining services of development of existing program application e-Application and purchase of network equipment. After conducted procedures of centralized public tenders and conclusion of draft agreements, the individual contracts were concluded for the purchase of office material with selected companies, including toners, services of maintenance of computer equipment and printers, computer equipment and services of mobile telephony.

Међународна сарадња

International cooperation

Међународна сарадњу Завода одвијала се кроз мултилатералну сарадњу са Светском организацијом за интелектуалну својину (WIPO), Европском патентном организацијом (ЕПО) и Заводом за интелектуалну својину Европске уније (EUIPO), кроз билатералну сарадњу са заводима других земаља, као и кроз сарадњу са Европском комисијом у оквиру процеса приступања Републике Србије Европској унији.

Сарадња са Светском организацијом за интелектуалну својину (WIPO)



У 2019. години реализоване су активности предвиђене планом сарадње WIPO и Завода за интелектуалну својину. У јуну је у Заводу одржан WIPO семинар о Мадридском систему међународне регистрације жигова. Том приликом је заступницима и стручњацима који су ангажовани на овим пословима у великим фирмама пружена могућност да се боље упознају са Мадридским системом међународне регистрације жигова и сазнају одговоре на најчешћа питања која се током регистрације јављају. У октобру је у Новом Саду одржана традиционална WIPO међународна

International cooperation of the Intellectual Property Office took place through the multilateral cooperation with the World Intellectual Property Organization (WIPO), European Patent Organization (EPO) and European Union Intellectual Property Office (EUIPO), through bilateral cooperation with the offices of other countries, as well as through the cooperation with the European Commission in the framework of the process of accession of the Republic of Serbia to the European Union.

Cooperation with the World Intellectual Property Organization (WIPO)

In 2019, activities from the Plan of Cooperation between the WIPO and the IPO RS were realized. In June, WIPO Seminar on the Madrid System of the international registration of trademarks was held in the Office. On that occasion, the representatives and experts engaged on these tasks in big companies were given opportunity get better acquainted with the Madrid System of the international registration of trademarks and get answers to the most frequent questions asked in the course of the registration. In October, in Novi Sad, a traditional WIPO international conference was held on the innovations and intellectual property – TESLA Fest, and in its framework, WIPO medal for the best inventor was awarded. On November 15, 2019, at the celebration of the 99 years since the establishment of the IPO, five more WIPO medals were awarded in five categories – for the best inventor, best industrial design, Creativity, school-children and best user. In November, WIPO Advanced Regional Training on the IP Policies for Universities and Institutes was held. Training was organized for the insight in the development of the IP policy in the R&D institutions after the organization of the initial

конференција о иновацијама и интелектуалној својини - Тесла фест, у оквиру које је додељена WIPO медаља за најбољег проналазача. 15. новембра, на прослави 99 година од оснивања Завода, додељено је још пет WIPO медаља у пет категорија - за најбољег проналазача, најбољи индустријски дизајн, креативност, децу школског узраста и најбољег корисника. У новембру је у Заводу одржан WIPO напредни регионални тренинг о политикама интелектуалне својине за универзитете и институте. Тренинг је организован ради увида у развој политика интелектуалне својине у научно истраживачким институцијама након одржавања почетног WIPO тренинга из ове области у новембру 2018. године, као и ради подршке даљем развоју и имплементацији наведених политика. Том приликом представљени су примери стратегија које су у међувремену сачињене и разматрана питања која се приликом израде и примене стратегија јављају.

Настављена је и сарадња на преводу Међународне класификације патената и преводу измена и допуна Ничанске класификације роба и услуга. Такође је настављена сарадња и у оквиру два билатерална уговора између WIPO и Завода - Уговора о сарадњи у развоју пословних система и Уговора о сарадњи у промоцији алтернативног решавања спорова у области интелектуалне својине. Уз подршку WIPO, у сарадњи са Министарством правде Републике Србије, Завод је наставио активности на успостављању и унапређењу система медијације у области интелектуалне својине у Републици Србији. Иницирано је потписивање Споразума о сарадњи у вези са применом медијације у области интелектуалне својине од стране Завода, Министарства правде и четири надлежна суда: Привредног суда у Београду, Привредног апелационог суда у Београду, Апелационог суда у Београду и Вишег суда у Београду. Потписивање овог споразума очекује се у првом кварталу 2020. године.

Представници Завода учествовали су у раду 59. заседања Генералне скупштине WIPO, као и на пет редовних састанака WIPO комитета и радних група: 41. састанку Радне групе за ревизију Међународне патентне класификације, 12. састанку Радне групе за Уговор о сарадњи у области патената, 31. састанку Сталног комитета за патентно право, 14. састанку Саветодавног комитета за спровођење права и 39. састанку Сталног комитета за ауторско и сродна права. Такође, представници Завода су учествовали на пет скупова организованих од стране WIPO у државама чланицама WIPO: Регионалном семинару о интелектуалној својини и спорту у Љубљани, Семинару о WIPO услугама за извозно оријентисана мала и средња предузећа у Софији, Међународном симпозијуму о интелектуалној својини у државама иницијативе „Један појас, један

WIPO training from this field in November 2018, as well as for the further support to the development and implementation of the mentioned policies. On that occasion, the examples of strategies have been represented which, in the meantime, have been elaborated and the issues have been reconsidered that appear in the course of the elaboration and implementation of strategies.

Cooperation has been continued on the translation of the International Patent Classification and the translation of the amendments of the Nice Classification of Goods and Services. Also, cooperation has been continued in the framework of two bilateral agreements between the WIPO and the Intellectual Property Office of the Republic of Serbia – The Contract on the Cooperation in the Development of Business Systems and Contract on Cooperation in the Promotion of Alternative Solution of Disputes in the Field of Intellectual Property. With the support of the WIPO, in cooperation with the Ministry of Justice of the Republic of Serbia, the IPO continued the activities on the establishment and improvement of the system of mediation in the field of intellectual property in the Republic of Serbia. The signing of the Agreement on Cooperation with regard to the implementation of mediation in the field of intellectual property by the IPO, the Ministry of Justice and four competent courts: The Economic Court in Belgrade, the Economic Appellation Court in Belgrade, Appellation Court in Belgrade and the Higher Court in Belgrade. The signing of this agreement is expected in the first quarter of 2020.

The representatives of the IPO participated in the work of the 59th session of the General Assembly of WIPO, as well as at the five regular meetings of WIPO Committees and Working Groups: 41st session of the Working Group for the Revision of the International Patent Classification, 12th session of the Working Group for the Patent Cooperation Treaty, 31st session of the Standing Committee for Patent Law, 14th session for the Advisory Committee for Enforcement and 39th meeting of the Standing Committee for Copyright and Related Rights. Also, members of the IPO participated at five assemblies organized by the WIPO in the WIPO member states: Regional Seminar On Intellectual Property and Sport in Ljubljana, Seminar on WIPO Services for Export Oriented SMEs in Sofia, International Symposium on intellectual property in the states with the initiative “One Belt, One Road” in Juhai, Peoples Republic of China, Regional Seminar on the IP strategies and Innovations in Tashkent, Republic of Uzbekistan, and Regional Seminar on Patent Information and Data Bases in Skopje in the Republic of North Macedonia.

The employees of the IPO also participated at four trainings of the WIPO Academy in the field of patents, designs, geographical indications and copyright and related rights. Two experts of the IPO participated at the four expert visits for the sake of improvement of the electronic systems of Bosnia and Herzegovina and Montenegro.

пут“ у Џухају, Народна Република Кина, Регионалном семинару о стратегијама интелектуалне својине и иновацијама у Ташкенту, Република Узбекистан и Регионалном семинару о патентним информацијама и базама података у Скопљу, Република Северна Македонија.

Службеници Завода такође су учествовали на четири обуке WIPO Академије у областима патената, дизајна, географских ознака и ауторског и сродних права. Два стручњака Завода боравила су у четири стручне посете ради унапређења електронских система Босне и Херцеговине и Црне Горе.

Сарадња са Европском патентном организацијом (ЕПО)

Сарадња са Европском патентном организацијом (ЕПО) обухватила је учешће представника Завода на редовним састанцима управних тела Европске патентне организације: четири састанка Управног савета, два састанка Комитета за буџет и финансије, једном састанку Комитета за техничку и оперативну подршку и два састанка Комитета за патентно право.

У оквиру обуке у организацији ЕПО-а, службеници Завода учествовали су на 17 семинара и стручних састанака ЕПО Академије. У септембру су, у оквиру ЕПО пројекта унапређења квалитета патентних информација (Quality at Source), патентне информације унапређеног квалитета Завода укључене у европске информационо-технолошке системе.

На састанку Управног савета ЕПО-а, одржаном у јуну усвојен је нови концепт сарадње ЕПО-а са земљама чланицама. Земље чланице ће бити укључене у дефинисање будућих пројеката сарадње, као и у њихову реализацију. У циљу упознавања са радом Завода, његовим потребама и капацитетима за укључивање у пројекте ЕПО-а представници ЕПО - а посетили су Завод августа месеца. Након обављене посете одлучено је да се Завод укључи у активности везане за сарадњу на развоју заједничких информационо-технолошких система и сарадњу у погледу усаглашавања праксе испитивања патената.

Београдски универзитет је, на иницијативу Завода, од 2018. године члан мреже Pan European Seal Program, коју чине европски универзитети на којима се изучава интелектуална својина, Европски завод за патенте (ЕПО) и Завод за интелектуалну својину Европске уније (EUIPO). На основу програма сарадње у оквиру мреже први млади стручњак из наше земље окончао је септембра месеца једногодишњи стаж у ЕПО-у.

Cooperation with the European Patent Organization (EPO)



Cooperation with the European Patent Organization (EPO) included participation of the representatives of the IPO at the regular sessions of the governing bodies of the European Patent Organization: four meetings of the Administrative Council, two meetings of the Committee for Budget and Finances, one meeting of the Committee for Technical and Operative Support and two meetings of the Committee for Patent Law.

In the framework of the training in the organization of EPO, the employees of the IPO participated at the 17 seminars and expert meetings of the EPO Academy. In September 2019, in the framework of the EPO project for the improvement of quality of patent information – Quality at Source, patent information of improved quality of the IPO RS have been included into the European information and technological systems.

At the meeting of the Administrative Council of EPO, held in June, a new concept of cooperation of EPO with the member states has been adopted. The member states shall be included in the defining of future projects of cooperation, as well as their realization. With the aim of introduction with the work of the IPO, their needs and capacities for the inclusion into the EPO projects, the representatives of the EPO visited the IPO RS in August 2019. After the visit, it has been decided that the IPO shall be included in the activities connected for the cooperation on the development of joint information – technological systems and cooperation with regard to the harmonization of practice of patent examination system.

The Belgrade University, at the initiative of the IPO, since 2018 has been a member of the Pan European Seal Program, consisting of European universities at which intellectual property is a subject for studies, along with the European Patent Office (EPO) and the European Union Intellectual Property Office (EUIPO). At the basis of the cooperation program in the framework of the network, the first young expert from our country completed in September 2019 one year internship in the EPO.

Сарадња са Заводом за интелектуалну својину Европске уније (ЕУИПО)



У 2019. години представници Завода учествовали су на четири годишња састанка размене искустава и праксе: два у области жигова, једном у области дизајна и једном општем састанку посвећеном сарадњи представника земаља чланица ЕУ.

Поред тога, у складу са Меморандумом о сарадњи потписаним са ЕУИПО-ом 2014. године и новим Меморандумом потписаним 2. октобра 2019. године, службеници Завода учествовали су на три обуке ЕУИПО Академије - две обуке које је ЕУИПО организовао у сарадњи са ЕПО-ом и три састанка у оквиру пројекта конвергенције праксе испитивања жигова и дизајна. Поред тога, у јануару је у Београду одржан семинар ЕУИПО Обсерваторије о спровођењу права интелектуалне својине на коме су учествовали представници институција за спровођење права и судије. Том приликом је учесницима семинара пружена могућност да се упознају са радом ЕУИПО Обсерваторије, праксом заштите жига и дизајна у Европској унији и одговарајућим онлајн обукама. У децембру је реализована студијска посета три службеника домаћих органа надлежних за спровођење права интелектуалне својине ЕУИПО Обсерваторији ради ближег упознавања са радом ове институције. У оквиру пројекта студијског боравака представника националних завода у ЕУИПО-у, у јулу је окончан четворогодишњи студијски боравак једног службеника Завода, док је у новембру отпочео студијски боравак другог службеника Завода.

Поред учешћа на састанцима и обукама које су организовале наведене међународне организације, службеници Завода учествовали су на састанцима и обукама других организатора - састанку Управног одбора Пројекта „Институционална подршка развоју треће мисије на универзитетима (IF4TM)” у Љубљани, Семинару у оквиру иницијативе „Један појас, један пут” у Кини, конференцији „Дигитализација и интелектуална својина: крај или нови почетак” у Бања Луци и састанку Управног одбора Пројекта подршке малим и средњим предузећима (VIP4SME) у Шпанији.

Cooperation with the European Union Intellectual Property Office (EUIPO)

In 2019, the representatives of the Office participated at four annual meetings in order to exchange experiences and practice: two in the fields of trademarks, one in the field of design and one general meeting dedicated to the cooperation of the representatives of the EU member states.

Apart from that, in compliance with the Memorandum of Understanding signed with the EUIPO in 2014 and new Memorandum signed on October 2, 2019, the experts of the IPO participated at the three trainings of the EUIPO Academy - two trainings that the EUIPO organized in cooperation with the EPO and three meetings in the framework of the project of the convergence of practice of the examination of trademarks and design. In addition, in January 2019 in Belgrade, a seminar has been held of the EUIPO Observatory on the enforcement of intellectual property rights where the representatives of institutions for the enforcement of rights and judges participated. On that occasion, the participants of the seminar have been given the opportunity to get acquainted with the work of the EUIPO Observatory, practice of the protection of trademark and design in the European Union and the appropriate on-line trainings. In December 2019, study visit was realized for three employees of the Serbian bodies competent for the IP rights enforcement to EUIPO Observatory for the sake of closer getting to know about the work of this institution. In the framework of the project of the study visit of the national offices representatives to the EUIPO, in July 2019, a four year internship of one of the IPO employees was terminated, while in November started the internship of another IPO RS employee.

In addition to the participation to meetings and trainings organized by the mentioned international organizations, the employees of the Office participated at the meetings and trainings of other organizers - meeting of the Administrative Council of the Project “Institutional Support to the Development of the Third Mission at the Universities (IF4TM)” in Ljubljana, Seminar in the framework of the Initiative “One Belt, One Road”, in China, conference “Digitalization and Intellectual Property: End or New beginning” in Banja Luka and the meeting of the Administrative Council of the Project of Support to Small and Medium Enterprises (VIP4SME) in Spain.

Активности у вези са приступањем Републике Србије Европској унији

У оквиру активности које се односе на приступање Републике Србије Европској унији Завод је, као и ранијих година, руководио активностима које се односе на поглавље 7 – Право интелектуалне својине. Завод је припремио прилоге Преговарачке групе за интелектуалну својину за Годишњи извештај Европске комисије о напретку Републике Србије за 2019. годину, а представници Завода су учествовали и на састанку Пододбора за унутрашње тржиште и конкуренцију одржаном 4. јуна у Бриселу. Завод је квартално извештавао Министарство за европске интеграције о спровођењу мера и активности предвиђених Националним програмом за усвајање правних тековина ЕУ (НПАА). Законима о изменама и допунама Закона о ауторском и сродним правима, Закона о патентима и Закона о заштити топографија полупроводничких производа које је Народна скупштина усвојила у 2019. години остварено је усклађивање наведених прописа са правним тековинама Европске уније. Такође, у циљу бољег функционисања Координационог тела за ефикасну заштиту права интелектуалне својине измењена је Одлука Владе о образовању Координационог тела. Након усвојене измене Координационо тело се састало два пута - 16. октобра и 25. децембра. Ова измена Одлуке Владе урађена је у складу са препорукама датим у оквиру Твининг пројекта ЕУ ИПА 2016 „Заштита и спровођење права интелектуалне својине“.

У циљу унапређења спровођења права у Републици Србији, на иницијативу Завода, а посредством Министарства за европске интеграције урађене су две анализе: „Оснивање Акционе групе за идентификацију трендова у вези са повредама права интелектуалне својине у Србији“ и „Анализа економских ефеката кривотворења и пиратерије у Србији“. Обе анализе су израдили стручњаци Балканског центра за регулаторну реформу.

Такође, у организацији Министарства за европске интеграције и Завода, у сарадњи са Европским институтом за државну управу (ЕИПА) у Луксембургу у Заводу су одржана два семинара. На Семинару о жиговима, који је одржан у мају, разматране су теме у вези хармонизације Закона о жиговима Републике Србије са Директивом 2015/2436. На семинару о ауторском праву, који је одржан у децембру, представљен је систем заштите ауторског права ЕУ, са фокусом на најновијим иницијативама за осавремењавање прописа ЕУ у области ауторског права у дигиталном добу, уз представљање „добре праксе“ држава чланица ЕУ.

Activities Regarding the Accession of the Republic of Serbia to the European Union

In the framework of activities referring to the accession of the Republic of Serbia to the European Union, the IPO, like in previous years, was managing the activities referring to Chapter 7 – Intellectual Property Rights. The Office prepared proposals of the Negotiating Group for the Intellectual Property for the Annual Report of the European Commission on the advance of the Republic of Serbia for 2019 and the representatives of the IPO participated at the meeting of the Sub-committee for the Internal Market and Competition that was held on June 4, 2019 in Brussels. Every quarter the IPO reported to the Ministry for European Integrations about the conducting of measures and activities envisaged in the National Program for the Adoption of the Acquis of the European Union. Law on the Amendments of the Law on Copyright and Related Rights, Law on Patents and Law on the Topographies of the Semi-conductor Products, adopted by the national Parliament in 2019, realized the harmonization of the mentioned regulations with the acquis of the European Union. Also, with the aim of improved functioning of the Coordination Body for the Efficient Protection of Intellectual Property Rights, the decision of the Government on the establishment of the Coordination Body has been changed. After the adopted amendment, the Coordination Body met twice – on October 16 and December 25, 2019. This change of Decision of the Government was done in compliance with the proposals made in the framework of the Twinning Project EU IPA 2016: “Protection and Enforcement of Intellectual Property Rights”.

With the aim to improve the enforcement of rights in the Republic of Serbia, at the initiative of the Office, and by the intercession of the Ministry for the European Integrations, two analysis have been elaborated: “Establishment of the Action Group for the Identification of the Trends Connected to the Infringement of Intellectual Property Rights in Serbia” and “Analysis of the Economic Effects of Counterfeiting and Piracy in Serbia”. Both analyses were done by the experts of the Balkan Centre for Regulatory Reform.

Also, in the organization of the Ministry for European Integrations and the IPO, in cooperation with the European Institute for Government Administration in Luxembourg, two seminars were held in the IPO. At the seminar on trademarks, held in May 2019, the topics regarding the harmonization of the Law on Trademarks of the Republic of Serbia with the Directive 2015/2436 were considered. At the seminar on copyright, that was held in December, a system of EU protection of copyright was presented with the focus on the latest initiatives for the modernization of EU regulations in the field of copyright in the digital age, with the presentation of “best practice” of the EU member states.

Имплементација Твининг пројекта ЕУ ИПА 2016 „Заштита и спровођење права интелектуалне својине“, који се реализује преко Данског завода за патенте и жигове у партнерству са немачком Фондацијом за међународну правну сарадњу (IRZ), отпочела је 1. фебруара. Представници Завода учествовали су на састанцима и другим активностима пројекта, у оквиру којих је до сада урађено више анализа. То су, поред поменуте Анализе функционисања Координационог тела, Анализа стања информационих система органа за спровођење права интелектуалне својине у циљу успостављања заједничке информатичке платформе, Анализа постојеће процедуре статистичког извештавања, као и Анализа усклађености Закона о жиговима са Директивом 2015/2436. Такође, у оквиру наведеног пројекта организовано је осам радионица о идентификацији и руковању опасним и кривотвореним производима за 281 представника органа за спровођење права интелектуалне својине и Завода за интелектуалну својину.

Билатерална сарадња

У оквиру билатералне сарадње са институцијама других земаља, у новембру је шесточлана висока делегација Кинеске националне управе за интелектуалну својину (CNIPA), на челу са Шен Чангуием, директором ове управе посетила Завод ради потписивања новог Меморандума о разумевању између две институције и разматрања будућих активности билатералне сарадње. Констатовано је да је, захваљујући обостраној посвећености, ова сарадња последњих година значајно унапређена. Представници кинеске делегације обишли су, у пратњи представника Завода и Научно технолошки парк на Звездари.

Прослави 100 година од оснивања Завода за индустријску својину Чешке Републике присуствовала је в.д. помоћника директора Завода, Александра Михаиловић.

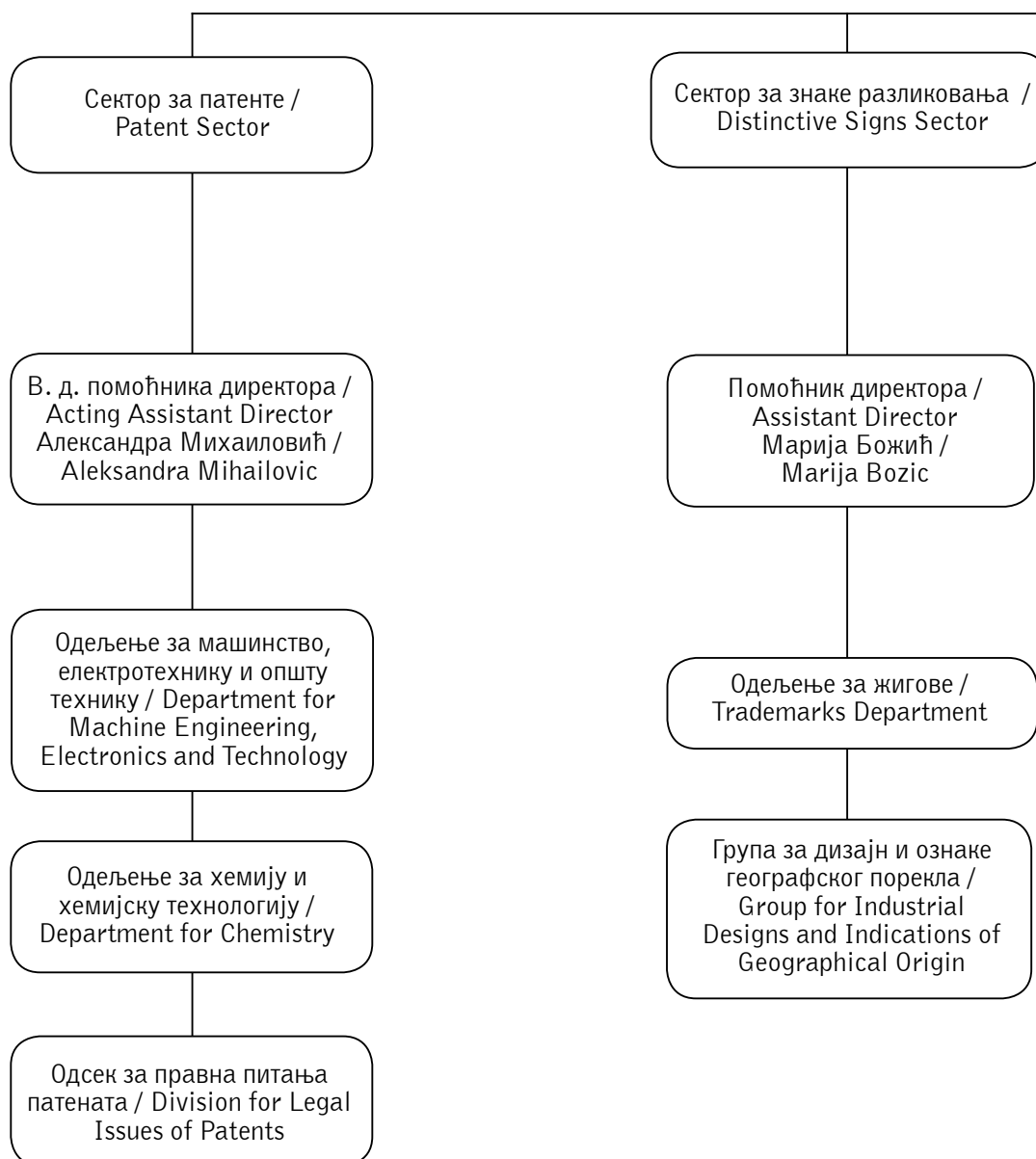
The implementation of the Twinning Project EU IPA 2016 “Protection and Enforcement of Intellectual Property Rights”, which is realized through the Danish Office for Patents and Trademarks in the partnership of the German Foundation for International Legal cooperation (IRZ), started on February 1st. The representatives of the Office participated at the meetings and other activities of the project, in the framework of which more analyses have been done. They are, in addition to the mentioned Analysis of the Functioning of the Coordination body, Analysis of the State of the Information System of the Enforcement Bodies Dealing with IPR for the Sake of Establishing Joint Information Platform, Analysis of the Existing Procedure of the Statistic Reporting, Analysis of the harmonization of the Trademark Law with the Directive 2015/2436. Also, in the framework of the mentioned project, eight workshops were organized about the identification and handling of dangerous and counterfeited products for 281 representatives from the enforcement bodies for the IP rights protection and the Intellectual Property Office.

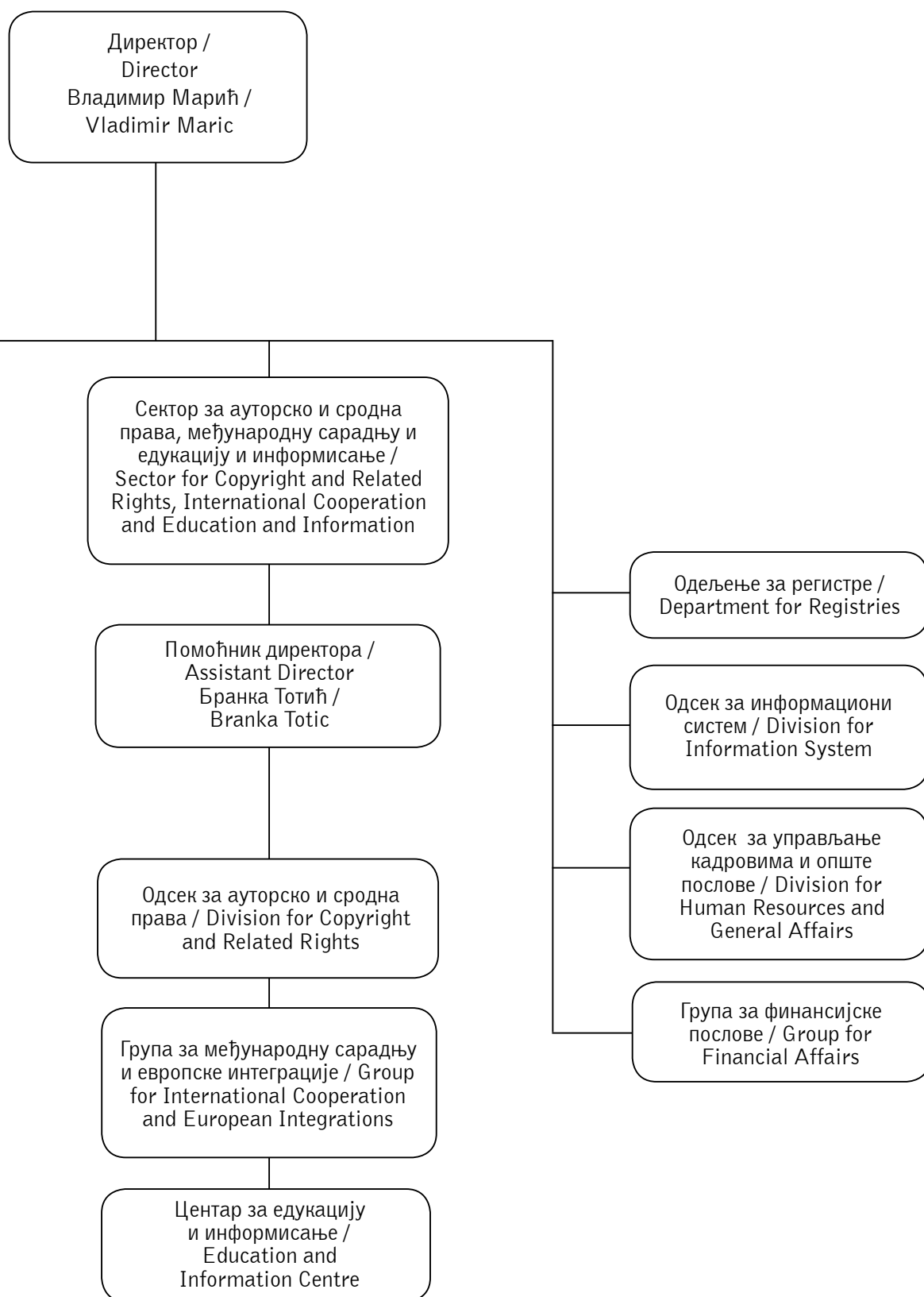
Bilateral Cooperation

In the framework of bilateral cooperation with the institutions of other countries, in November 2019, a high delegation consisting of six members of the Chinese National Intellectual Property Administration (CNIPA), headed with Shen Chang, Director of this Administration, visited the Office for the sake of signing a new Memorandum of Understanding between the two institutions and considering future activities of bilateral cooperation. It has been stated that, due to dedication on both sides, this cooperation has been significantly improved in the previous years. The representatives of the Chinese delegation visited, in the company of the representatives from the IPO, also the Scientific and Technological Park in Zvezdara.

Acting Assistant Director of the Patent Sector of the IPO, Ms. Aleksandra Mihailovic attended the celebration of 100 years from the establishment of the Industrial Property Office of the Czech Republic.

Шема организационе структуре Завода за интелектуалну својину
Organizational Scheme of the Intellectual Property Office







Издавач

Република Србија
Завод за интелектуалну својину

Кнегиње Љубице 5
Београд, Србија

Тел: 011 202 58 00
Факс: 011 311 23 77

www.zis.gov.rs
e-mail: zis@zis.gov.rs

Publisher

Republic of Serbia
Intellectual Property Office

5 Kneginje Ljubice
Belgrade, Serbia

Тел: 011 202 58 00
Факс: 011 311 23 77

www.zis.gov.rs
e-mail: zis@zis.gov.rs

За издавача
мр Владимир Марић
директор

For the publisher
Vladimir Maric, LL.M
Director

Уредник
Даниела Златић Шутић

Editor
Daniela Zlatic Sutic

Графичка припрема
Драгана Томић Стоиљковић

Graphic Design
Dragana Tomic Stoilkjovic

Превод на енглески
Мара Калајџијевић

Translation
Mara Kalajdzijevic

Фотографије
Небојша Марковић,
професионални фотограф
и Завод за интелектуалну својину,

Photos
Nebojsa Markovic,
professional photographer
and Intellectual Property Office

Дизајн корице
Дејан Богдановић

Cover design
Dejan Bogdanovic

Штампа
SAJNOS, Нови Сад

Print
SAJNOS, Novi Sad



Завод за
интелектуалну својину
Републике Србије

www.zis.gov.rs